Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
MAR 11 1975
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

Năm thứ 10 ● Số 2971 Thứ Ba 24.12.74 ★ 11 tháng 11 năm Giáp Dần ● 4 trang giá 50$

TIỀN TUYẾN

★ TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO ★

TÒA-SOẠN: HỘP-THƯ SỐ 4 SG.
Điện-Thoại: 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ-Nhiệm: NGUYỄN-HUY HÙNG

TY QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ:
140. Lê-Lai-Saigon 2 - Đ.T.: 96.034

TIẾP TỤC ĐƯỜNG LỐI SẮT MÁU DẪM NÁT HIỆP ĐỊNH BA LÊ

C.Q. công khai lấn chiếm thêm C.K. Bố Đức gia tăng đánh phá trục lộ Gia Ray-Hoài Đức

★ CỘNG SẢN XÂM LƯỢC GIẬT MÌN SẬP CẦU LƯƠNG QUỚI Ở KIẾN HÒA TRÊN LTL. 26

SAIGON (TT-23-12) Quận lỵ Bố Đức ở 10cs ĐN tỉnh lỵ Phước Long đã bị CQ ngang nhiên lấn chiếm hồi 17g45 chiều chủ nhựt 22-12 sau 80 phút ác chiến dẫm máu trước cuộc tấn kích của cộng quân. Đây là quận lỵ thứ 7 của VNCH bị CQ lấn chiếm kể từ ngày ký kết ngưng bắn. Sau Dak Pek, Thường Đức, Minh Long Mang Buk, Chương Nghĩa, Đức Phong và Hưng Long.

Hôm chủ nhựt mở đầu trận đánh Bố Đức lúc 7g sáng CQ mưa pháo 100 đạn đủ loại cầm chân các chốt bên ngoài, Đến 10g mở cuộc tấn công quận đường, Đợt thứ 2 diễn ra buổi chiều lúc 16g25. Cùng loạt lúc 7g sáng CQ tràn qua cầu Phước Tín phía Nam sát CK, Bố Đức tấn công BCH nhẹ của Chi khu. Sau 1 giờ giáp chiến cứ điểm này mất liên lạc Đến trưa trực thăng bay quân xa kích yểm trợ. Buổi chiều oanh tạc cơ cũng đã trút bom liên tục tại tuyến CQ quanh CK Bố Đức, Đến tối CQ đột nhập 2 ấp Mới và Phước Thiện sát quận lỵ Đôn Luân nhưng sau 3 giờ giao tranh CQ đã bị chiến sĩ ta đẩy lui,

Tỉnh lỵ Phước Long bị đe dọa

PNV-QS Trung tá Lê trung Hiền sáng 23-12 cho rằng sau khi tràn ngập Chi khu Bố Đức, tỉnh lỵ Phước Long coi như đang bị đe dọa trực tiếp. Tuy nhiên, quân lực VNCH sẽ dùng mọi cách để cứu cho tình trạng này được sáng sủa hơn. Trung tá Hiền cũng cho rằng hiện nay Cộng quân có đủ khả năng để tấn công thẳng vào PhướcLong nhưng họ có thành công hay không lại là một vấn đề khác,

Về quân số tại Chi khu Bố Đức PNV/QS cho biết, Quân số của ta có khoảng dưới 1 tiểu đoàn, và đây là một quận lỵ mới được thành lập vào năm 1972 nên dân chúng không có bao nhiêu.

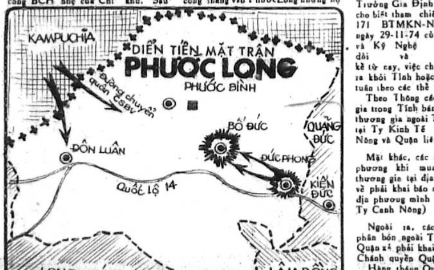
Chi khu Bố Đức ở cách biên giới Kampuchia khoảng 40cs về phía nam

Cùng trên mặt trận QK3, tin chiến trường cho hay CQ đang tập trung lực lượng bám khu vực giữa quận lỵ Hoài Đức (Bình Tuy) kéo dài quaGia Ray(Long Khánh). Những trận đánh khai mào đã nổ vào 2 ngày cuối tuần qua. Rạng 22-12 CQ đã tung 1 Tiểu đoàn đặc công mang đầy chất nổ tấn công 1 vị trí án mặt TN Gia Ray. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui với 22 bị hạ cùng bỏ lại hằng trăm mìn và bêta. Lực lượng trú phòng có 10 tử thương 11 bị thương

Đồng loạt với cuộc tấn công trên CQ tấn đồn ... Chan nằm bên ngoài Gia Ray ... cũng bị quân trú phòng đẩy lui.

Tại Tây Ninh hôm 22-12 CQ tiếp tục pháo thêm 200 đạn súng cối vào căn cứ núi Bà Đen không gây thiệt hại về nhân mạng.

Trên mặt trận vựa lúa Miền Tây tại Chương Thiện từ sáng đến trưa 22-12 CQ pháo 30 đạn súng cối và hỏa tiễn vào xã Vĩnh Thuận cách tỉnh lỵ non10cs gây NQ-ĐPQ và dân 6 chết, 13 bị thương. Tại Kiến Hòa rạng cùng ngày CQ giựt mìn cầu đúc Lương Quới trên LTL26 đoạn Giồng Trôm gây đường đến tỉnh lỵ Trúc Giang bị gián đoạn.



GIA ĐỊNH: ẤN ĐỊNH THỂ THỨC MUA BÁN PHÂN BÓN

GIA ĐỊNH 21-12.— Toà Tỉnh Trưởng Gia Định vừa ra thông cáo cho biết tham chiếu công điện số 171 BTMKN-NT-KSKT-KS-GĐ ngày 29-11-74 của Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ để tiện theo dõi và kiểm soát kể từ nay, việc chuyên chở phân bón ra khỏi Tỉnh hoặc chở về Tỉnh phải tuân theo các thể lệ hiện hành,

Theo Thông cáo trên các thương gia trong Tỉnh bán phân bón cho thương gia ngoài Tỉnh phải khai báo tại Ty Kinh Tế Tỉnh và Ty Canh Nông và Quận liên hệ.

Mặt khác, các thương gia tại địa phương khi mua phân bón của thương gia tại địa phương khác chở về phải khai báo cho nhà chức trách địa phương mình biết (Quận, Tỉnh, Ty Canh Nông)

Ngoài ra, các thương gia mua phân bón ngoài Tỉnh chở thẳng về Quận xã phải khai báo cho Cơ quan Chánh quyền Quận xã sở tại.

Hàng tháng Quận đúc kết các tờ khai để báo cáo về Tỉnh.

Úc ban bố tình trạng khẩn trương vì hỏa hoạn

PERTH 20.12 (Reuter).— Tình trạng khẩn trương đã được ban bố ở một nửa phía Nam, miền Tây Úc Đại Lợi trong lúc mà những đám cháy, xuất phát từ các bụi rậm bừng lên, mà không ai kiểm soát được, tại một vài vùng hiện nay đang chịu cảnh hạn hán trầm trọng.

Trong lúc đó, có ít nhứt 8 vụ hỏa hoạn chính, chạy dài qua miền ... tây của New South Wales và từ Victoria tới biên giới Queensland Người ta vẫn chưa có cách nào để dập tắt được ngọn lửa cả.

Ngọn lửa được ... thêm bởi những bụi rậm dầy đặc đã tạo nên những cuộc hỏa hoạn dữ dội. Hồi đầu năm nay một trận lụt dữ dội đã xảy ra tại đây.

Người ta ước lượng lửa đã thiêu hủy hơn 2,500.000 mẫu đồng cỏ và vùng đất rừng rậm ở miền New South Wales.

Trận hỏa hoạn lớn nhất xảy ra ở New South Wales là gần Cobar, cách phía Tây Bắc Sydney 720km. Nơi đây hai đám cháy liên kết với nhau tạo thành một bề mặt rộng 250km

Hiện nay khoảng 650 người gồm cả quân đội đang cố gắng để dập ngọn lửa này.

Hàng trăm nhân viên cứu hỏa đang tranh đấu với thần hỏa ở xung quanh thủ phủ Perth thuộc miền Tây Úc Đại Lợi.

Nơi đây nhiệt độ lên tới 42 độ bách phân, tại vùng đồng lúa bên trong và xung quanh Kalgoorlie và ở nhiều quận chuyên sống về nông nghiệp khác

MỘT SĨ QUAN C.S.B.V. TÌM TỰ DO TẠI BÌNH THUẬN

PHAN THIẾT 21-12.— Hưởng ứng chính sách Đại Đoàn Kết Dân Tộc của Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, thêm 1 sĩ quan thuộc Bộ đội Cộng Sản Bắc Việt xâm nhập miền Nam về trình diện tìm tự do tại Bình Thuận.

Sĩ quan này tên Nguyễn Xuân Môn, sinh năm 1948 tại Nghệ An, cấp bậc Thiếu úy, giữ chức vụ Trợ Lý Tham Mưu Đơn vị 200-C thuộc Quân khu 6 Cộng sản. Anh đem về trình nạp một K.54.

Theo lời anh Môn cho biết, anh bị bắt buộc gia nhập bộ đội để xâm nhập miền Nam từ năm 1968, khi mà chiến dịch Tổng tấn công Tết Mậu Thân của các đơn vị Cộng sản Bắc Việt bị thảm bại nặng nề về quân số và vũ khí.

(Xem tiếp 1 trang 4)

CP Lào tán thành lập trường của VNCH kêu gọi phe CS phải trở lại bàn Hội nghị

● **Ngoại Trưởng Vương văn Bắc Chủ tọa Hội nghị các Trưởng nhiệm sở Ngoại giao Việt Nam Cộng Hòa tại Phi Châu.**

SAIGON 23-12 (NG).— Thứ Trưởng Ngoại giao Chánh phủ lâm thời đoàn kết Quốc Gia Lào ông Diane Dhone Chan Thatary mới đây vừa xác nhận với ông Hoàng Cơ Thụy Đại sứ Việt Nam Cộng Hòa tại Ai Lao rằng Chính Phủ Ai Lao tán thành lập trường của chính phủ VNCH về việc đòi phe CS phải trở lại bàn hội nghị ở Balê cũng như ở Saigon để 2 bên thương thuyết bằng đường lối ôn hoà, thay vì bằng võ lực.

Ngoài ra, mới đây, Ngoại trưởng Cộng hòa Jaire cũng vừa lên tiếng ủng hộ lập trường của Chính phủ VNCH qua bản tuyên cáo hôm 7-11-74 kêu gọi phe CS phải trở lại bàn hội nghị mà không được đặt điều kiện tiên quyết nào.

Đồng thời Hội nghị đầu tiên các Trưởng Nhiệm Sở Ngoại Giao VNCH ở Phi Châu đã nhóm họp trong hai ngày 18 và 19-12-74 tại Abidjan Thủ đô Côte d'Ivoire, dưới quyền chủ tọa của Ngoại Trưởng ViệtNam Cộng Hòa, Luật sư Vương văn Bắc. Tham dự có Đại sứ Dư kim Long ở Zaire, Đại sứ Đặng ngọc Trân ở Libéria và Gambia, Đại sứ Lê văn Tuấn ở Tunisie, đại sứ Nguyễn huy Đẩu ở Maroc và Đại sứ Nguyễn văn Lộc ở Côte d'ivoire kiêm nhiệm Niger và Haute Volta.

Đây là lần thứ nhất có một hội nghị Trưởng Nhiệm Sở Ngoại Giao VNCH riêng cho khu vực Phi Châu Điều này chứng tỏ sự quan trọng ngày càng gia tăng của Phi Châu trên trường quốc tế và riêng đối với VNCH.

Ngoại Trưởng Vương văn Bắc đã trình bày với hội nghị các chỉ thị công tác mới của Tổng Thống và Thủ Tướng Chánh phủ. Ngoại trưởng cũng đã phân tích tình hình mới và dự liệu những vấn đề sắp phải đối phó trên trường ngoại giao. Các vị Đại sứ đã trình bày các thành tích hoạt động và các vấn đề của nhiệm sở. Hội nghị đã thảo luận sâu rộng về khả năng tăng cường hoạt động và mở rộng bang giao ở Phi Châu cùng các phương thức đối phó với các cuộc ... động,

XEM TIẾP TRANG 4 7

Tổng Thống VNCH Nguyễn-Văn-Thiệu Chủ tọa lễ họp bạn Hướng Đạo Việt Nam toàn quốc

SAIGON (23-12) - Lễ khai mạc Họp bạn Hướng đạo VN toàn quốc năm 1974 đã được Tổng Thống VNCH Ng. văn Thiệu chủ tọa sáng nay tại xã Tam Bình, quận Thủ Đức.

Tham dự lễ khai mạc còn có sự hiện diện Ông Chủ tịch Hạ Viện, Thủ Tướng Chánh Phủ, Trung Tướng Trần văn Trung. Tổng Cục Trưởng T.C/C.T.C.T. và nhiều quan khách khác.

Số mai, Tiền Tuyến sẽ tường thuật đầy đủ buổi lễ họp bạn này.

Phu nhân Tổng Thống VNCH chủ tọa Lễ phát Học bổng cho học sinh nghèo

● **Niên khóa 74-75, có 435 nam nữ sinh nghèo ưu tú được cấp phát học bổng.**

● **Phu nhân Tổng Thống ký sổ vàng lưu niệm 500.000đ**

SAIGON 22-12.— Hồi 10 giờ sáng ngày 22-12-1974, Phu Nhân Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã đến chủ tọa lễ phát học bổng niên khóa 1974-75 do Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo tổ chức tại Trường Quốc Gia Âm Nhạc và Kịch Nghệ Saigon.

Mở đầu buổi lễ, Bà Vũ Bá Hùng Hội Trưởng Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo đã tường trình lên Phu Nhân Tổng Thống những hoạt động của Hội trong thời gian qua.

Bà Hội Trưởng cho biết, như thường lệ, niên khóa 1974-75, ngoài 401 học sinh được Hội chính thức bảo trợ, còn có 34 em, tuy học lực kém, nhưng gia cảnh quá nghèo, nên cũng được chiếu cố nhà bảo tâm trong và ngoài Ban Quản Trị nhận trực tiếp giúp đỡ với tổng số tiền là 339.100đ.

Bà Hội Trưởng nói rằng, từ mấy năm qua, nhờ sự tài trợ của Phu Nhân Tổng Thống, Phu Nhân Thủ Tướng Chính Phủ, nhờ sự yểm trợ của Bộ Xã Hội và Bộ VHGD và TN, cùng sự nhiệt thành ... trợ của Quý Vị Mạnh Thường Quân thuộc đủ mọi giới trong nước và các Việt kiều hải ngoại nên Hội đã đạt được những bước tiến khá dài.

Nhưng, số học sinh nghèo cứ mỗi năm gia tăng. Vì vậy, Bà Hội Trưởng đã thay mặt hết thảy các gia đình nghèo thành khẩn thỉnh cầu Phu Nhân Tổng Thống cùng Quý Vị hảo tâm trong cũng như ngoài chính quyền giúp đỡ thêm cho Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo trong việc duy trì hoạt động của Hội vì tuy là một hội nhỏ bé nhưng với mục đích đơn thuần là nâng đỡ các Học sinh tuy rất nghèo nhưng rất ngoan ngoãn và hiếu học với hy vọng các em sẽ có thể đóng góp những bàn tay đắc lực cho việc tái thiết mảnh đất quê hương đang bị tàn phá bởi cuộc chiến tranh xâm lược của cộng sản.

Đáp từ, Phu Nhân Tổng Thống đã bày tỏ sự xúc động trước khung cảnh tràn đầy tình thương của buổi lễ do từ tâm và thiện chí của Hội và các nhà hảo tâm.

Phu Nhân Tổng Thống tin rằng nghĩa cử cao đẹp và bình bóng của các vị ân nhân khả kính này sẽ không bao giờ phai nhạt trong tâm trí các em học sinh nghèo.

Ngỏ lời cùng các em học sinh, Phu Nhân Tổng Thống nói: «Trong hoàn cảnh hiện tại, mặc dù đời sống các cháu gặp nhiều khó khăn nhưng phải khách quan mà

XEM TIẾP TRANG 4 4

Nhờ được nữ nghệ sĩ Út-Bạch-Lan «ủy lạo», Thủ quân Thành Được đã mang chiếc cúp về cho Đội Túc Cầu Nghệ Sĩ Việt Nam trong trận giao đấu với Hội Tuyển Nghệ Sĩ Pháp Quốc chiều Chủ Nhật 22-12 trên sân Cộng Hòa.

(Ảnh THANH HUY)

Tin vắn Quốc nội

SAIGON 21-12.— Lần đầu tiên kể từ 20 năm nay, Đại học Luật Khoa Saigon sáng nay đã tổ chức buổi lễ tốt nghiệp cho 300 vị cử nhân tân khoa.

Đây là số tân khoa đỗ đạt trong số 711 người tốt nghiệp khoá 20 Luật Khoa, từng theo học năm đầu tiên hồi 1970 cùng lượt với 10.828 sinh viên nam nữ khác. Đỗ đầu khoá 20 này là anh Huỳnh Văn Tiếp thủ khoa các môn. Kế đó, là cô Nguyễn Thị Minh Thu, Thủ Khoa ban Công Pháp, Quách Vĩnh Trường, Thủ khoa ban Tư Pháp, và Đạm mạnh Thắng, thủ khoa ban Kinh tế.

SAIGON 21-12.— Lễ khai mạc các trận tranh bán kết và chung kết của Giải Vô Địch Thái Cực Đạo Toàn Quốc Việt Nam 1974 đã khai diễn lúc 19 giờ chiều qua tại Thao

XEM TIẾP TRANG 4 2

Tin điện Quốc tế

DACCA. BANGLADESH 21-12 (AP-Reuter)— Khi về đến Dacca sau 3 ngày công du các tiểu vương quốc Á Rập trong vùng vịnh Ba Tư Thủ tướng Mujibur Rahman hồi tối thứ sáu đã tuyên bố với báo chí rằng các quốc gia Á Rập này đã hứa viện trợ cho Bangladesh 70 triệu Mỹ kim (gần 48 tỷ bạc VN) kể cả 4,5 triệu tấn dầu thô

LE CAIRE 23-12 (AP).— Nhật báo bán chính thức của Ai Cập, Al Ahram Chúa Nhật loan tin Tổng Thống Ai Cập Anwar Sadat đang hòa giải giữa Ba Tư và Irak để tránh cho mối bang giao giữa 2 nước bị sứt mẻ, sau vụ Ba Tư bắn hạ hai phi cơ của Irak hồi tuần qua.

LE CAIRE 22-12 (UPI).— Nguồn tin từ Bộ ngoại giao Ai Cập

XEM TIẾP TRANG 4 5

Tin cần biết

SAIGON 22-12 — Nha Khí Tượng tiên đoán thời tiết ngày 23-12, tại duyên hải Trung phần trời u ám và có mưa nhứt là ban đêm. Tại Nam phần và Cao nguyên Trung phần trời nhiều mây và có mưa nhỏ lẻ tẻ về đêm.

SAIGON 21-12 — Các học viên Tá Viên Dược KhoaKhoá 2-74phải có mặt tại trường Dược Tá, số 200 đường Cô Bắc Saigon lúc 9giờ sáng ngày 23-12-74 để tham dự chọn nhiệm sở.

Trường Dược Tá Saigon cho biết tiếp, học viên nào vắng mặt hoặc không có người đại diện chính thức trong ngày, giờ kể trên, coi như tự ý không đến chọn nhiệm sở và sẽ tùy thuộc thẩm quyền Bộ Y Tế bổ nhiệm theo nhu cầu mà học viên không được quyền khiếu nại,

SAIGON 21-12 — Bộ Y Tế yêu cầu các Nữ Y Sĩ và Nam Y sĩ được hoãn dịch tốt nghiệp năm

XEM TIẾP TRANG 4 3

Đức TGM. Bình gởi thơ GS. 74 đến các tín-hữu toàn-quốc

SAIGON 21-12 (VTX).— Nhân dịp lễ Giáng Sinh 1974, Đức Cha Nguyễn văn Bình, Tổng Giám Mục địa phận Saigon đã gởi thơ Giáng Sinh đến các tín hữu và đồng bào toàn quốc, đại để kêu gọi mọi người, mỗi người trong cương vị của mình, biết nỗ lực chống lại khuynh hướng hưởng thụ và thủ lợi trong thời chiến để thành tâm phục vụ công ích và quyền lợi chân chính của dân tộc, ngõ hầu phục hồi hòa bình cho đất nước

Sau đây là nội dung thơ Giáng sinh 1974 của Đức Tổng giám mục Nguyễn văn Bình:

Trong niềm vui tràn đầy ân phúc của lễ Giáng sinh, tôi xin gởi đến hết thảy anh chị em và đồng bào quí mến những lời nguyện chúc chân thành nhất của tôi.

«Lễ Giáng Sinh là lễ của Tình Thương và Bình An, là lễ của Niềm vui và Hy vọng. Trong dịp này, cùng với những người thân yêu của anh chị em, tôi thành khẩn cầu chúc tất cả anh chị em được hưởng một niềm vui trọn vẹn, một tâm tình bình an đích thực và đồng thời tìm thấy một nghị lực thiêng liêng mới, ngõ hầu can đảm đương đầu với mọi khó khăn của một cuộc sống cam go, đầy lo âu và bất trắc hiện nay. Mặc dầu thực tế phũ phàng đến đâu, tôi mong ước anh chị em vẫn giữ được niềm tin, cố gắng vươn lên trong hy vọng và vững lòng đợi chờ một thời cơ thuận lợi và thoải mái hơn.

«Trong đêm mà chính ThiênChúa đã đến với người trần trong cảnh nghèo khó và ưu tiên tìm tới những người nghèo khó nhất, tôi đặc biệt nhớ tới những gia đình túng thiếu, thất nghiệp, anh chị em phạm nhân và tù nhân, cô nhi quả phụ các bạn đau yếu và tàn phế, tất cả những ai bị bạc đãi về vật chất và bị áp bức về tinh thần. Tôi khẩn xin Thiên Chúa đặc biệt phù trợ anh chị em để hoàn cảnh của anh chị em được nâng đỡ tận tình và quyền lợi của anh chị em được bảo vệ đúng mức.

«Đối với đất nước chúng ta, trong lúc này, lễ Giáng sinh cũng có một ý nghĩa đặc biệt. Thật vậy, mầu nhiệm Giáng sinh là mầu nhiệm Thiên Chúa gia nhập cõi trần để chia xẻ thân phận người trần và cứu vớt người trần trong tinh thần phục vụ vị tha. Thiên Chúa đã tìm đến loài người để phục vụ loài người và dạy cho loài người biết phục vụ lẫn nhau.

«Chính Chúa Ki-tô đã nói: «Ta đến để phục vụ, chứ không phải để được phục vụ. Ai trong các con muốn làm đầu, hãy phục vụ anh em mình».

«Tình hình khó khăn của đất nước chúng ta hiện nay một phần do bối cảnh bất ổn của quốc tế chi phối. Nhưng tôi thiết nghĩ có biết bao nhiêu bế tắc chính trị kinh tế, xã hội, mà chúng ta đang lâm phải có thể giải toả được nếu mọi người Việt Nam, từ trên xuống dưới, mỗi người trong cương vị của mình, biết nỗ lực chống lại khuynh hướng hưởng thụ và thủ lợi trong thời chiến để thành tâm phục vụ công ích và quyền lợi chân chính của dân tộc ngõ hầu phục hồi hòa bình cho đất nước.

«Vì thế tôi thành tâm kêu gọi toàn thể đồng bào, nhất là những người nắm giữ vận mệnh quốc gia và nhất là những anh chị em tín hữu đang hoạt động trong chính trường hãy nhìn con đường Chúa Cứu Thế đã chọn và tự vấn lương tâm một cách chân thành xem đường lối của mình có phù hợp với tinh thần phục vụ công ích của Ngài hay không. Tôi tin chắc tinh thần phục vụ, ý thức công bình và nếp sống liêm khiết là con đường duy nhất có thể cứu sống và phục hưng được đất nước đầy đau thương này.

«Trong Đêm Thánh linh thiêng mà chúng ta chờ đón chính Đấng là Ánh Sáng và Chân Lý của trần thế này, tôi cầu chúc hết thảy anh chị em tín hữu được chan hòa hồng ân của Thiên Chúa và xin phó thác cho Ngài mọi ý nguyện riêng tư của anh chị em. Tôi cũng xin gởi tới toàn thể đồng bào lời chào thân ái và nguyện chúc đồng bào một năm mới an bình và hạnh phúc».

Đọc trang 2
Rừng Thu
Tiểu thuyết của nữ sĩ thời danh LỆ-HẰNG.

Giải Túc Cầu học sinh quốc tế Kỳ 5

Mã-Lai-Á đoạt vô-địch V.N.C.H đứng hạng ba

● **Giải túc cầu vô địch Âu Châu: Anh dẫn đầu toán I, Wales toán II, Nam Tư toán III, Tây Ban Nha toán IV, Hòa Lan toán V, Ái Nhĩ Lan toán VI, Bỉ toán VII, và Hy Lạp dẫn đầu toán VIII.**

MANILA 22-12 (Reuter UPI)— Đoàn cầu Mã Lai Á đã đoạt chức vô địch giải túc cầu học sinh quốc tế kỳ 5, tổ chức tại thủ đô Manila tối 22-12 sau khi hạ đội cầu Phi Luật Tân với tỷ số 2-1.

Cầu thủ Roshidi Shaari của Mã lai Á đã ghi được 2 bàn thắng ở phút thứ 17 và phút thứ 30 hiệp nhất

Bàn thắng duy nhứt của đoàn cầu Phi Luật Tân nhờ một trái phạt cách thủ thành Mã lai Á 40 thước. Đoàn cầu Mã Lai Á, từng giữ chức đồng vô địch với Ấn Độ trong cuộc tranh tài túc cầu học sinh quốc tế tại Tân gia Ba vào hồi năm 1971.

Như vậy, đoàn cầu Phi luật Tân đã chiếm hạng nhì của giải túc cầu này.

VNCH hạ Thái Lan 3-1 đứng hạng ba

Trong một trận đấu trước đó đoàn cầu VNCH đã lật ngược tình thế và chiếm hạng ba trong giải túc cầu học sinh quốc tế kỳ 5, tổ chức tại Phi Luật Tân tối 22.12 sau khi hạ đoàn cầu dương kim vô địch Thái Lan với tỷ số 3-1.

Sau khi thua VNCH, đoàn cầu Thái Lan đương nhiên sắp hạng tư.

Hiệp đầu, VNCH và Thái Lan đã cầm chân nhau 1-1 VNCH đã ghi thêm được 2 bàn thắng trong hiệp nhì vào phút thứ 4 và phút thứ 28 do công của Hùng và Lộc.

Các viên chức Túc Cầu ở Phi Luật Tân cho hay giải túc cầu Học sinh quốc tế kỳ tới có lẽ sẽ tổ chức tại Mã Lai Á.

VALLETTA 22-12 (UPI).— Đoàn cầu Tây Đức đã hạ đội cầu Malta với tỷ số 1-0 trong ngày Chúa nhựt trong giải vô địch túc cầu Âu Châu, trước 13.000 khán giả mộ điệu tại Valletta.

Cầu thủ Cullmann đã ghi bàn thắng duy nhứt cho Tây Đức trước khi mãn hiệp nhất.

Bảng tổng sắp mới nhứt ghi nhận được như sau:

Toán 1: Anh quốc dẫn đầu, kế đến Bồ đào Nha, Tiệp Khắc, Chypre.

Toán 2: Wales dẫn đầu, kế đến Hung, Áo và Lục Xâm Bảo.

Toán 3: Nam Tư dẫn đầu, kế đến NaUy, Bắc Áinhĩ Lan ThụyĐiển.

Toán 4: Tây Ban Nha dẫn đầu, kế đến Lỗ Ma Ni, Đan Mạch, Tô Cách Lan.

Toán 5: Hòa Lan dẫn đầu kế đến Ba Lan, Ý và Phần Lan

Toán 6: Ái Nhĩ Lan dẫn đầu, kế đến Thổ Nhĩ Kỳ, Nga, ThụySĩ.

Toán 7: Bỉ dẫn đầu, kế đến Đông Đức, Pháp, Iceland.

Toán 8: Hy Lạp dẫn đầu, kế đến Tây Đức, Bảo Gia Lợi và Malta.

Tân Chủ Tịch Ủy Ban Ngoại giao Thượng Viện Hoa Kỳ tuyên bố

Mỹ cần phải dành nhiều ngân khoản tăng viện trợ cho các Q.G. thân hữu

● Tân Phó Tổng Thống Hoa Kỳ sẽ trở thành vị kiến trúc sư trong chính sách đối nội của Tổng Thống Ford.

HOA THỊNH ĐỐN 22-12 (AP) Vị chủ tịch Ủy ban Ngoại giao thượng viện Hoa Kỳ sắp đảm nhiệm chức vụ vào tháng tới TNS John J. Sparkman hôm chủ nhật đã tuyên bố trong một cuộc phỏng vấn truyền thanh rằng Hoa kỳ cần phải dành nhiều ngân khoản ngoại viện riêng cho các quốc gia cần Hoa kỳ giúp đỡ và các dân tộc đang lâm vào tình trạng đói kém nặng nề. Tân Chủ tịch Sparkman còn nói rằng Hoa Kỳ sẽ phải theo dõi rất chặt chẽ các hoạt động của Liên Hiệp Quốc vì theo ông tổ chức quốc tế này đã có những việc làm phương hại cho Hoa kỳ. Ông chỉ trích LHQ là trong thời gian gần đây đã đi sai đường rất nhiều và cũng bởi lẽ đó, quốc hội HoaKỳ mới đây đã cắt bớt ngân khoản viện trợ cho LHQ.

Mặt khác, vị tân chủ tịch ủy ban ngoại giao thượng viện cũng nói rằng ông «rất tin tưởng ở tài ngoại giao của N.T Kissinger» và vấn đề Chypre chắc phải giao cho nhà siêu ngoại giao này.

Về vấn đề Trung Đông, chủ tịch Sparkman nhận định rằng «ngay bây giờ thì tình hình thực sự đang lâm nguy».

HOA THỊNH ĐỐN 23-12 (UPI).— TT Ford hôm chủ nhật đã

XEM TIẾP TRANG 4 8

Tuyết lở dữ dội và bão tuyết tại Bắc Ấn — Áo và Băng Đảo

TÂN ĐỀ LI 20-12 (Reuter)— Theo các bản tin nhận được tại Tân đề Li thì đã có hơn 100 người thiệt mạng trong những trận bão tuyết giá lạnh tại phía bắc Ấn Độ kéo dài từ 10 ngày qua.

Những trận bão tuyết dữ dội còn gây gián đoạn cho sự lưu thông tại Cachemire và Himachal Pradesh

Theo thông tấn xã Ấn Độ, tổng số người chết tại tiểu bang Bihar đã lên tới 74 người và tại Utter Pradesh 42 người.

Tuy nhiên chính phủ Ấn đã ra 1 thông cáo cho biết, những ngày mưa bão dài lê thê trên đã khiến người ta có nhiều hy vọng hơn cho vụ gặt mùa đông.

REYKJAVIK 22-12 (REUTER) Các nhân viên tiếp cứu hiện vẫn còn đào những lớp tuyết và đá ... tìm các nạn nhân trong những ... tuyết lở hôm thứ Sáu tại thị trấn ... nghiệp Neskaupstadur thuộc ... đông Iceland.

XEM TIẾP TRANG 4 6

NHẬN ĐỊNH

Một thứ áp-lực... kỳ cục!

THEO thủ tục ngoại-giao quốc-tế, khi sự bang giao giữa 2 nước được nâng lên tới cấp bực Đại Sứ thì đó là một điều quan trọng.

Thế nhưng các lãnh tụ Cộng sản già nua ở Hà Nội lại không ý thức một tầm mức quan trọng như vậy nên mặc dầu Đại sứ Anh quốc là ông Fawcett đã có mặt tại Hànội từ ngày 23-1-74 nhưng đến nay vẫn chưa được trình ủy nhiệm thư!

Trong lịch sử bang giao quốc-tế chưa có một tình trạng nào kỳ cục như vậy. Cho nên mới đây Bộ Ngoại giao Anh đã phải quyết định rút Đại sứ của mình ở Hànội về nước vào tháng tới và bổ nhiệm một Đại-lý Sự vụ để thay thế.

Người ta được biết sở dĩ Hànội không cho, Đại sứ Anh trình ủy-nhiệm-thư là vì muốn làm... «áp-lực» để đòi hỏi Anh-quốc thừa nhận công-cụ MTGP của họ nhưng Chính phủ Hoàng Gia Anh đã nhiều lần bày tỏ lập trường là không bao giờ thừa nhận cái công cụ đó.

Quyết định của Chính phủ Anh rút Đại sứ của mình ở Hànội về nước và thay thế bằng một Đại lý Sự vụ đã chứng minh lập trường dứt khoát của AnhQuốc chỉ công nhận một chính phủ hợp pháp duy nhất tại miền Nam VN là Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Đây là một thất bại lớn về ngoại giao của Cộng Sản BV, không những họ đã không ép được Chính phủ Anh quốc thừa nhận côngcụ MTGP mà còn làm cho Chính phủ của Nữ Hoàng Elizabeth Đệ Nhị buộc lòng phải hạ cấp bực ngoại giao với Bắc Việt xuống hàng thứ

(XEM TIẾP TRANG 4)

HÍ TRƯỜNG

★ **HỀ RÁCH - ĐẢO LẰNG**

DỠN TRÊN ĐAU KHỔ

Gần tới ngày Lễ Giáng Sinh, bà Thành chạy tới hỏi Ni Sư Huỳnh Liên.

— Thưa Ni Sư, mình phải làm một cái gì vào những ngày áp lễ này chứ?

— À, tôi cũng đang quay cuồng trong ý nghĩ đó nhưng ngặt một nỗi Cộng Sản đánh lớn quá. Họ lấn chiếm Đức Phong rồi, bà thấy không?

Bà Thành bối rối:

— Đức Phong ở chỗ nào ấy nhỉ? có gần Saigon không?

— Gần Saigon lắm, đâu có xa xôi gì với Bình Dương

Đoạn rồi Ni sư Huỳnh Liên tỏ vẻ lo ngại cho tình thế và quay sang bà Thành:

— Vấn đề quan trọng là trước đó Đức Phong của ai? của VNCH hay của Cộng sản tạm chiếm? Bây giờ thì ai cũng rõ là Đức Phong từ trước tới giờ vẫn thuộc về VNCH, nhưng Cộng sản cứ vi phạm bừa đi.

Bà Thành hoa chân múa tay:

— Thế thì phiền lắm, bởi vì tình thế này chứng nghiệm lời nói mới đây của Ông Thiệu là đúng, hiện giờ

(XEM TIẾP TRANG 4)

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

NHỮNG VẤN ĐỀ QUỐC TẾ VÀ QUỐC NỘI

Tạp ghi — Người giữ cửa Thủ đô

Chúng tôi không hiểu người dân Thủ đô quan niệm thế nào về hoạt động của Việt cộng ? Những vụ giựt mìn khủng bố phá hoại, tiếng súng ở đầu xa lộ, phía bót quận 8, tất cả những điều đó đã cho người dân Thủ Đô có những ý niệm gì về chiến tranh hay chưa ? Hai tiếng nổ làm sập nhà ở đường Nguyễn cư Trinh, người chết ở tòa Đại Sứ Mỹ cũng chỉ đủ gây một thắc mắc nhỏ. Việt cộng làm thế nào để đặt được chất nổ ? Tai ương chiến tranh đặt ngang với một phim trinh thám loại OSS. Người dân ở Saigon có bao giờ biết hoạt động phá hoại là kết quả của một công trình nội ngoại tiếp tay phối hợp với nhau thật tỉ mỉ và chính xác. Người dân ở Thủ đô có bao giờ biết mỗi lần biểu tình xuống đường lựu đạn chất nổ được đưa vào Thủ đô nhiều hơn, Việt cộng xích gần về phía Nhà Bè, Xa lộ, phi trường Tân Sơn Nhất thêm một chút nữa... Một vụ tự thiêu, họp báo là du kích đặc công có dịp có mặt tại Saigon với chất nổ đã được gắn ngòi. Chung quanh Thủ đô có Trung đoàn 165 A gồm những đơn vị đặc công quyết tử, chuyên cận chiến trong thành phố. Tiểu đoàn 6 Trung đoàn này xuất phát từ một khu Lý văn Mạnh hoạt động từ Bà Hom, Bà Quẹo (một phần lớn của Tiểu đoàn này bị Tiểu đoàn 2 Dù đánh tan đầu năm 1967 tại ấp Vĩnh Hạnh). Tiểu đoàn này đưa một Đại đội vào sát vùng hoạt động của chúng tôi để điều nghiên, thám sát, phối hợp với ba Trung đội du kích ở các xã Bình Trị Đông, Phú Lâm, Phú Thọ Hòa. Du kích ở đâu ? Chính ... dân chúng ở những vùng này đã trốn ra bưng học tập trở về sống như những người thường, lớp du kích này cung cấp các tin tức và khả năng của các đơn vị giữ cửa Thủ đô, dẫn đường cho các lực lượng lớn tấn công vào Saigon, cầm chân cho các đơn vị này rút đi. Những vụ pháo kích vào phi trường Tân Sơn Nhất là kết quả phối hợp của du kích và chính qui vùng này. Để đối phó loại hoạt động của Việt cộng, ta có những đơn vị Chủ lực và Địa phương quân, những đơn vị tổng trừ bị trấn đóng, lục soát tảo thanh chung quanh ven đô. Nhưng hoạt động chính để bảo vệ Thủ đô nằm trên vai của những người lính không đồng phục, không qui chế, không quân số... Những người lính từ lũy tre, sinh và sống trên đồng ruộng, những người lính Nghĩa quân, kẻ nhận diện được mỗi du kích, biết tên Thảo chỉ huy du kích vùng Vĩnh lộc con ai ? Lấy ai ? Trốn ở đâu ? Người đối đầu với Việt cộng chính là những người lính, ngày gối đầu trên đôi dép Nhật ngủ dưới hàng cây bên đường làng, đêm họ tập họp lại thành Tiểu đội, Trung đội nếu cần, và đấy là nông thôn vùng lên, dành giựt lấy quyền sống, làm người tự do không cần tuyên ngôn, không hội thảo, xuống đường... Anh Ba đi Nghĩa quân từ năm 1962, một khẩu súng, vài trái lựu đạn, thế là anh mang tên mình bản án tử hình của Việt cộng— Làm tay sai cho Mỹ giết hại đồng bào.

— Đằng sau cái nhà vuông có con đường, tụi nó hay gài mìn Thiếu úy coi chừng !

— Trong bản đồ tôi không thấy gì cả ?

— Đường xe bò đi, bản đồ đâu ghi. Nhà bà già sát bên quán nước trong ấp Vĩnh Hạnh có đứa con thoát ly !

— Nó đi lâu chưa ?

— Đâu khoảng tháng tư năm ngoái, nó tên Long, có con chị thoát ly về rồi, về hôm tháng sáu.

Đại khái như thế anh cho tôi biết từng chi tiết quí giá mà không một cơ quan tình báo nào có thể cung cấp.

Anh bình thản nhắc lại đoạn thời gian và trận đánh. Vẫn là muôn ngàn trận đánh điển hình giữa nông dân và du kích, giữ từng tấc đất, từng bờ ruộng, không phi pháo yểm trợ... Chỉ có lòng yêu thôn xóm, một ý thức về bổn phận kèm thêm can đảm của con người. Đã bao lâu Việt cộng tối tăm hóa, ngu ngốc, hèn hạ hóa, khêu gợi những bản năng căm thù, mặc cảm giai cấp và giòng giống để kéo dài chiến tranh, những người Việt Nam ở bên này không bị nung đỏ bởi hận thù, họ vẫn tiếp tục chiến đấu để làm sáng mắt người huynh đệ mù tối. Tôi chưa thấy trong lời nói của anh có dấu vết thù hận... Chỉ có kiên nhẫn và chịu đựng.

Tôi biết rằng anh không biết thế nào là chủ nghĩa Cộng sản, nhưng anh tin chắc được một điều, ngày nào vẫn còn loại người về ấp phát loa : «Đồng chí Chủ tịch Mao trạch Đông, đồng chí Hồ chí Minh .. đã nói : Chúng ta phải quét Mỹ xâm lược ra khỏi thôn ấp»... Anh vẫn còn phải chiến đấu vì anh biết thằng Thảo, Đội trưởng du kích, đang ở vùng Xuân thới Thượng đã cắt cổ ba ông Trưởng ấp— Anh chiến đấu vì điều này làm anh phẫn nộ.

Thủ đô nhảy múa, hò hét, chuyển động ồn ào sau lưng anh, họ nhân danh người lính, nhân danh Tổ quốc. Mặc kệ, anh sống xây lưng về nó—Sàigòn, Thủ đô bạo động và dối trá — Thành phố đè lên vai anh

Tháng 4-1966—Bà Điểm
(Trích «Dấu Binh Lửa»)
PHAN NHẬT NAM

Cái mũi giả trên bộ mặt thật của CSBV

MỌI chuyện trên cõi đời này đều có cái danh và cái thực của nó. Có khác nhau chăng, là «hữu danh vô thực», hay «danh phù kỳ thực» mà thôi. Có danh mà không có thực, thì có cũng như không. Và bao nhiêu hệ lụy nổi lên khi người ta gắng công đi tìm hay đòi cho được sự nhìn nhận cái không làm có, cái thực cho cái không thực, cái chính danh cho cái danh bất chính. Việt Nam còn chiến tranh cũng vì thế, dù rằng đã có một Hiệp định để chấm dứt chiến tranh và tái lập hòa bình.

Người ta còn nhớ rằng, chưa đầy một tháng sau khi Hiệp định Balê được ký kết tại kỳ họp thứ ba của cái gọi là Quốc Hội Khoá 4 miền Bắc, trong báo cáo của chính quyền Hànội, Phạm văn Đồng đã nói rằng : «Hiệp định Pa-ri qua lời văn và tinh thần của nó, là sự xác định tình hình thực tế ở miền Nam VN với sự tồn tại hai chính quyền, hai quân đội, hai vùng kiểm soát và ba lực lượng chính trị». Đó, tất cả mơ ước của CSBV được gói ghém trong lời rêu rao. Ngay từ buổi đầu, ngay khi chữ ký của chúng còn nóng hổi trên bản văn Hiệp định Balê, CSBV đã cố tình diễn dịch theo chủ hướng chúng và việc đó thể hiện thái độ của chúng đối với Hiệp định Balê. Thái độ đó là tìm cách uốn cong, bẻ ngược Hiệp định hầu biện minh cho cuộc chiến tranh xâm lược của chúng tại miền Nam Việt Nam.

Mục đích của Hiệp định Balê đã được minh định ngay tại đoạn mở đầu là «chấm dứt chiến tranh, tái lập hòa bình tại Việt Nam trên cơ sở tôn trọng các quyền dân tộc cơ bản của nhân dân Việt Nam và quyền tự quyết của nhân dân miền Nam Việt Nam». Bởi vậy, nói hiệp định này dự liệu hai chính phủ tại miền Nam chẳng những thóa mạ sự thật mà còn đi ngược với tinh thần và mục đích của Hiệp Định. Nếu nói miền Nam có hai chính phủ, hai vùng kiểm soát như giọng lưỡng của CSBV thì chẳng hóa ra Hiệp Định Balê đã quyết định chia cắt miền Nam thành 2 quốc gia? Hệ luận này hoàn toàn trái với Hiệp Định Balê, vì Hiệp Định, trong tất cả các điều khoản của nó, không bao giờ nói đến sự phân chia lãnh thổ miền Nam. Trái lại, điều 15 nói rõ miền Bắc và miền Nam VN sẽ thương thuyết với nhau để đi tới thống nhất. Như vậy, tức là Hiệp định công nhận miền Nam chỉ có một chính phủ mà thôi.

Chủ trương miền Nam có hai chính quyền, hai lãnh thổ, CSBV đã trắng trợn phủ nhận những điều khoản rõ ràng cũng như đã đi ngược lại nguyên tắc quán triệt bản Hiệp Định Balê, theo đó phương diện chính trị quốc tế, chỉ có một chính phủ tại miền Nam Việt Nam mà thôi.

Có thể CSBV bênh vực chủ trương của chúng bằng cách đưa ra lập luận rằng cái tổ chức tự xưng là «MặtTrậnGiảiPhóng» đó đã được đặt chữ ký trên Hiệp định Balê và do đó, nó là một chính phủ. Lập luận này không đứng vững được. Lịch sử các Hiệp ước và Thỏa ước Quốc tế đầy những trường hợp trong đó một bên ký kết không phải là chính phủ mà cũng không có quy chế Quốc gia. Sự kiện được dự bút ký kết vào một bản Hiệp định không có nghĩa là được công nhận như là một quốc gia.

Với Hiệp định Balê, người ta không thể bỏ qua một điều rất hệ trọng, là VNCH đã không ký chung trên một trang giấy với đại diện của cái tổ chức tự xưng chính phủ ma kia. Và lại, từ khởi đầu hội đàm để đi đến bản Hiệp định ấy, phái đoàn VNCH và cả Hoa kỳ đều khẳng định rõ không nhìn nhận tổ chức tự gọi MTGP hay chính phủ của nó.

Với bản Định ước ngày 2-3-73 của Hội Nghị Quốc tế về VN điều 9 minh định «sự ký kết vào Định Ước này không phải là sự công nhận bất cứ một bên nào trong trường hợp mà trước đây chưa có sự công nhận đó» Vậy đã rõ ràng, cả Hiệp định Ba Lê, lẫn định ước quốc tế không có hiệu lực ban phát cho cái tổ chức tự xưng «Chính phủ» của cái tổ chức gọi là MTGP một quy chế chính quyền nào trên bình diện bang giao quốc tế.

Lại nữa khái niệm thông thường nhất của Luật Pháp quốc tế phải hội đủ ba yếu tố căn bản cho một quốc gia, là (1) lãnh thổ được quy định rõ ràng, (2) một tập thể dân chúng cư ngụ và sinh hoạt bình yên trên lãnh thổ đó và (3). một hệ thống chính quyền hiện hiện và có đủ uy lực để bảo đảm an ninh và sự sinh hoạt của dân chúng cư ngụ trên lãnh thổ đó. Cái tổ chức MTGP thiếu hẳn những yếu tố căn bản này. Nó không kiểm soát được một khoảng đất bay một số dân đáng kể nào ở miền Nam. Nó không có một đời sống riêng biệt mà chỉ là một công cụ chính trị do CSBV dựng lên và nuôi dưỡng để tiến hành cuộc xâm lăng thôn tính miền Nam

14 năm trước, ngày 20-12, được khai sinh bởi Đảng Lao Động (cộng sản) Bắc Việt tại Hànội, cái tổ chức gọi là MTGP chỉ tồn tại được nhờ sự hiện diện của đám binh lính viễn chinh CSBV với xe tăng, đại pháo và đủ loại phương tiện chiến tranh khác do cộng sản quốc tế cung cấp. Thực tế tình hình về phía bên kia, chính là sự hiện diện của đoàn quân viễn chinh của đám đầu do CSBV đưa trái phép vào miền Nam, chứ không phải sự hiện hữu của một chính quyền thứ hai tại đây.

Dư luận báo chí quốc tế, khi đề cập đến cái tổ chức MTGP đều nhìn nhận, nó chỉ là một huyền thoại tuyên truyền của CSBV, hoặc CSBV phô trương nhóm người trong cái tổ chức này là đại diện cho nhân dân miền Nam thực là chuyện hài hước bởi nó là cái mũi giả trên một gương mặt thật và bộ mặt thật ấy chính là CSBV.

14 năm qua, cái tổ chức MTGP dù được CSBV tô rồng vẽ rắn như thế nào chăng nữa, nó vẫn biện nguyên hình là một thứ công cụ con đỏ của cộng sản. Khai sinh ra cái mặt trận này, CSBV chỉ đáp ứng cho nhu cầu chiêu bài để tiến đạt mục tiêu bất chánh của chúng, như Mặt Trận đã được chúng hình thành trước đó chẳng hạn Mặt Trận Dân Chủ (1936) Mặt Trận Thống Nhất (1939) Mặt Trận Việt Minh (1941), Mặt Trận Liên Việt (1945) Mặt Trận Tổ Quốc (1955).

14 năm dốt đuốc soi từng, CSBV đã chẳng thể nào làm sáng danh nổi cái MTGP đối với nhân dân miền Nam, cũng như chẳng thể nào tìm kiếm được sự hậu thuẫn của các quốc gia bên ngoài, trừ những quốc gia cộng sản đã góp sức sinh đẻ ra nó. Người ta không công nhận cái tổ chức này, bởi không muốn áp đặt lên đầu nhân dân miền Nam một thứ chính quyền mà họ không bao giờ lựa chọn và bầu ra. Người ta lại càng không muốn bằng sự công nhận của mình, mà hợp thức hóa cuộc xâm lăng võ trang của CSBV đã tiến hành bất chấp quyền tự quyết của nhân dân miền Nam.

Và lại, về phương diện «chấm dứt chiến tranh, tái lập hòa bình tại Việt Nam» việc công nhận cái tổ chức MTGP tuyệt nhiên không giúp ích gì cho mục đích này, trái lại còn làm cho tình trạng chiến tranh kéo dài thêm nữa. Thành thử không ai ngạc nhiên trước những cái lắc đầu của các quốc gia được cộng sản chạy đôn, chạy đáo, van xin tự công nhận. Cũng không ai ngạc nhiên, khi những hội nghị quốc tế đóng cửa ngay mũi cái tổ chức đó.

Lại nữa Hiệp định Ba Lê dự liệu vãn hồi hòa bình trong sự tôn trọng quyền tự quyết của nhân

(XEM TIẾP TRANG 3)

Ho Chi Chang tìm tự do và gặp lại cha già tại Đài-Loan

Thanh niên Ho Chi Chiang năm nay 24 tuổi, thật khỏe mạnh nhưng không có gia đình. Hơ đã lớn lên trong mộ xã hội CS, sống lêu bêu một mình, ăn cơm của đảng, mặc áo của nhà nước và nghe những gì giảng dạy của Mao Trạch Đông.

Ho Chi Chiang lớn lên đã phục vụ hết nông trường, tới công trường, xong công trường lại bị công xã gọi tên. Tên Ho có tên khắp nơi, những nơi lấy sức người và sức người ... xây cho cao thành quách ngục thất mang tên Hoa Lục. Vì gia đình thuộc thành phần bất hảo, và bị liệt vào thành phần trí thức, nên Ho bị ngược đãi đến độ kinh khủng và cuối cùng, Ho đã lập tâm tìm tự do.

Trên đường bôn tẩu, Ho Chi Chiang đã phải trèo non vượt núi, và liên tiếp lội mọ mạch sâu tiếng đồng hồ. Sực tỉnh sau cơn mỏi mệt, Ho mới biết mình đã thật sự tới vùng tự do là Hương Cảng. Theo tin mới nhứt cho hay, Ho Chi Chiang đã được gặp cha thiệt ở Đài Loan.

vòng chân trời

CHIẾC CHIẾN-ĐẤU-CƠ ĐẦU TIÊN của THDQ ĐÃ RA ĐỜI

ĐÀI BẮC THDQ đã tiến thêm một bước khá dài trong lãnh vực tự túc về phòng thủ không gian, chiếc phản lực cơ chiến đấu đầu tiên theo kiểu F5E đã hoàn thành hồi cuối tháng 10 vừa qua.

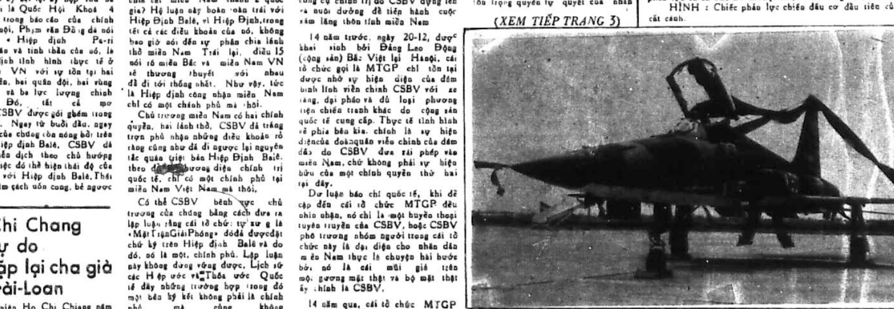
Chiếc phi cơ chiến đấu đầu tiên của THDQ là sản phẩm hợp tác của Trung Tâm Phát Triển Kỹ Nghệ Hàng Không THDQ và tổ hợp máy bay Northrop của Hoa Kỳ. Kiểu máy bay F5E được giới chuyên viên phi hành mô tả như là loại máy bay có ưu điểm vượt hẳn hơn loại Mig-21 của Nga rất nhiều.

Khi chủ tọa buổi lễ, Tổng Tham Mưu Trưởng Đại Tướng Lai Ming Tang đã tuyên bố với sự chế tạo và sản xuất được loại máy bay tối tân này, lực lượng phòng không của THDQ sẽ tăng cường hơn nữa trong tương lai không xa lắm. Cũng hiện diện trong buổi lễ có vị Đại sứ Mỹ tại Đài Bắc Tư lệnh lực lượng phòng vệ Mỹ tại Đài Loan và một số viên chức cao cấp của THDQ và Hoa Kỳ.

Đại sứ Hoa Kỳ Unger đã khen ngợi việc làm hữu hiệu và xuất chúng của các kỹ sư đã góp công trong việc đưa kế hoạch chế tạo loại máy bay F5E thành sự thật. Đại sứ Unger nhấn mạnh : «đây là một thành quả hợp tác giữa THDQ và Hoa Kỳ».

Trung Tâm phát triển kỹ nghệ hàng không thành lập năm 1969, và đã chế tạo nhiều loại máy bay huấn luyện PL-1 và UH-1. Chế tạo loại máy bay phản lực chiến đấu cơ là một bước tiến đáng kể của Không quân THDQ.

HÌNH : Chiếc phản lực chiến đấu cơ đầu tiên của THDQ sẵn sàng cất cánh.



Thiết lập 1 «Disneyland» ở Đông Kinh

SAU những thành công rực rỡ trong việc thiết lập các khu giải trí danh tiếng như Disneland và Disneyworld công ty Walt Disney hiện đang thảo luận với một số công ty Nhật Bản, để thăm dò về một dự án chung nhằm khai thác một công viên kiểu «Vườn địa đàng» tại Nhật.

Cách nay 2 tuần lễ, các viên chức công ty Disney đã sang Đông Kinh để tiếp xúc với các công ty Mitsui and Co. LTD Mitsui Real Estate Development Co. Inc, và Keisei Electric Railway Co.

Dự án này có thể được thực hiện trên một khu đất của bán đảo rộng 600 mẫu tây, thuộc vịnh Tokyo, thường được gọi tên là «Oriental Land» khu đất này nằm trong quận Chiba, ngay trung tâm thành phố Đông Kinh.

Một phát ngôn viên công ty Disney hôm thứ Hai nói rằng, trong lúc này người ta chưa rõ công viên nói trên sẽ được xây cất như thế nào. Ông nói : «Hình thức của Vườn địa đàng này sẽ tùy thuộc vào khu vực được chọn. Nhưng có lẽ sẽ giống vườn Disneyland hay là Disneyworld».

«Disneyland» và «Disneyworld»

Nhiều du khách có dịp đặt chân đến thành phố Anaheim, thuộc tiểu bang California, bắn đầu đã quá bộ vào công viên Disneyland và không khỏi trầm trồ khen ngợi về đẹp thiên nhiên của vườn chơi này. Tuy nhiên, so với khu Disneyworld ở Orlando, Florida thì Disneyland chỉ là một công viên thuần túy, trong khi du khách đến Disneyworld được hưởng nhiều tiện nghi khác, như có thể thuê khách sạn nghỉ ngơi ở đó được.

Những cuộc thảo luận giữa công ty trên đã thỏa thuận rằng, các công ty Nhật sẽ lo phần đất đai và phí tổn. Trong khi đó, công ty Disney sẽ chịu phần thảo kế hoạch, lập mô hình, đặc trách về mặt kỹ thuật, điều hành và các công việc linh tinh khác.

Theo lời các viên chức công ty Disney, hiện nay các công ty liên hệ đang bắt đầu thời kỳ suy tính và nghiên cứu, sau đó các cuộc thảo luận sẽ tiếp tục.

Nếu tất cả đều đồng ý xúc tiến dự án này, thì các thời biểu để thiết lập vườn địa đàng nói trên sẽ được loan báo sau.

MỖI MÙA GIÁNG SINH TRƯỚC...

Mấy năm trước đây, khi còn nhiều quân nhân Hoa kỳ chiến đấu tại Á Châu, mỗi mùa Giáng sinh đến là vua hề Bob Hope đều tổ chức các cuộc lưu diễn giúp vui cho những chàng GI xa nhà.

Nhưng năm nay, các chú lính viễn chinh đang chịu cảnh «vô vọng» vì người mang cái tên «Hy Vọng» (Bob Hope) đã không đến với họ.

Được biết, năm nay tài tử Bob Hope đang vui hưởng Giáng Sinh đầu tiên với gia đình kể từ 10 năm nay. Trong những năm chiến tranh còn sôi động nhất là ở Việt Nam, vua hề này đã hy sinh niềm vui bên những người thân để tổ chức những buổi lưu diễn tại Á Châu vào mỗi dịp Giáng Sinh, và ông đã từng đem lại cho ít hương vị quê hương cho các quân nhân Mỹ nhớ nhà, qua những mẩu chuyện vui và các màn ca vũ nhạc kịch do đoàn của ông trình diễn.

Vì thế, những chàng GI còn lại ở Á Châu đã cảm thấy buồn nhiều, khi thiếu bóng vua hề đầy lòng quảng đại này trong mùa Giáng Sinh năm nay.

Các quân nhân tại căn cứ không quân U Tapao của Hoa Kỳ ở Thái Lan đã dự định tổ chức một màn «Giáng Sinh không có Bob Hope» để có bù đắp lại những gì họ nhung nhớ về những mùa «Noel» trước.

Được biết, trong chương trình dự định này, các quân nhân Mỹ sẽ được nghe giọng Bob Hope qua một cuộn băng.

Hiện nay có khoảng 27.000 quân nhân Mỹ tại Thái.

Vua hề này khi hay được tin trên đã nói rằng: «Thực sự tôi nhớ rất nhiều về các chuyến lưu diễn và các mùa Giáng Sinh trước, và những gì các bạn đã và đang phục vụ đều đáng ca ngợi trên khắp thế giới.

CÓ MA HAY KHÔNG ?

Xưa nay những chuyện ma quỷ hiện hình vẫn thường được nhiều người đồn đãi, nhưng phần đông chúng ta đều thắc mắc không rõ ma có thật hay không ?

Chính sự nghi ngờ này đã thúc đẩy một số sinh viên Hoa Kỳ quyết tâm tìm hiểu sự thật về tin đồn ma quấy phá tại giảng đường «Old Main», thuộc trường đại học Fredonia College, ở Nữu Ước.

Và sau lần tò mò này các sinh viên đã tin là có ma thật, chứ không phải chuyện ..dọa dẫm.

Kể chuyện xa xưa

Được biết tòa nhà này xưa kia là trường «Fredonia Normal School» bị bà hỏa thiêu rụi cách nay 74 năm, khiến 6 nữ sinh thiệt mạng và một người gác cửa chết kẹt bên trong.

Trong trận hỏa hoạn này, chỉ có phòng tập thể dục là thoát được ngọn lửa, và tòa nhà đã được tái thiết hai năm sau đó.

Cách nay 3 năm, tòa nhà này vẫn còn được dùng làm giảng đường «Old Main» của Trường đại học «Fredonia College», nhưng về sau tất cả các văn phòng của trường đều được chuyển đến địa điểm mới.

Hiện nay, người ta dự định phá hủy luôn cao ốc đầy ma quái này.

Trong nhiều năm nay, có những lời đồn đãi là, những nạn nhân từng bị chết cháy tại đây thường hiện lên quấy phá ở bên trong.

Các sinh viên tại trường này kể cho nhau nghe là, họ từng nghe thấy nhiều tiếng nói chuyện, những bước chân đuổi theo họ, và đôi khi tiếng nhạc còn vang lên khắp các phòng nữa.

Vì thế, một nhóm 14 sinh viên đã thử ngủ đêm trong ngôi nhà này xem sao, và cuối cùng, họ cũng phải tin là... có ma thật.

Các sinh viên «to gan lớn mật» này đã kéo nhau vào ở trong giảng đường «Old Main» tối thứ sáu tuần trước, và lưu lại đây 7 tiếng đồng hồ, có mang theo cả những «phụ tùng» như máy chụp hình «hồng ngoại tuyến» để nhất quyết chụp hình con ma, và máy thu băng để thu cho được tiếng... ma!

Em là loài... ma quái!!!

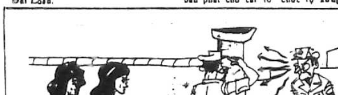
Sinh viên Toby Hewitt nói rằng, một người bạn trong nhóm của cô đã nhìn thấy một gương mặt đàn bà hiện lên ở cửa sổ trong 1 phòng ở tầng nhì. Còn những người khác có lúc đã nghe thấy tiếng than van ai oán và cả tiếng hát nữa.

Cô Hewitt còn nói rằng : «Tôi nghe tiếng chân con gái đi, nhưng không thấy ai cả. Chúng tôi nghe tiếng chân đi đến gần mà nhìn quanh chẳng thấy bóng nào. Chúng tôi cũng nhìn thấy mặt một người đàn ông ở ngoài bao lơn của một phòng diễn thuyết, nhưng đến khi chúng tôi đến gần thì con ma .. biến mất tiêu»

Tuy nhiên, một nhà báo đi theo nhóm sinh viên này là ông Vic Baker, làm cho một đài phát thanh ở Dunkirk, lại nói là ông ta không nhìn thấy ma, mà cũng chẳng nghe thấy tiếng động nào cả.

Baker nói rằng «Khi chúng tôi kéo nhau ra cửa sổ xem, thì chỉ thấy một đàn bồ câu vỗ cánh bay cao».

Dù vậy, Baker cũng không dám quả quyết là không có ma, nên ông ta nói «Tôi không hoàn toàn bác bỏ những chuyện các bạn sinh viên kể lại».



— 422 —

CHƯƠNG TÁM

Thao cầm lấy ly sữa, mắt nàng ngước lên và chìm trong mắt ông, đôi mắt sâu, u uất và tối xuống Ông đặt nhẹ tay trên trán nàng, dịu dàng Thao giữ lấy ông, áp một bên má, trên nơi có một giọt lệ tủi thân tràn xuống.

★

Nàng gõ nhẹ lên cánh cửa đóng kín, với những gì thoáng nghe được về chức vụ ông Cường, nàng tìm thấy địa chỉ của ông không khó bao nhiêu Sở làm việc của ông Cường là một biệt thự sửa lại thành dinh thự nhỏ. Ông mỉm cười khi thấy nàng :

— Chào cô nhỏ, tôi biết thế nào cô cũng tìm tôi.

Thao im lặng đưa mắt nhìn quanh căn phòng, không thấy một tấm hình nào của mẹ nàng bà Thanh Thu.

Ông Cường vòng lại ngồi xuống chiếc sau bàn giấy của ông :

— Cô muốn hỏi những gì về mẹ cô nào ?

Thao mím môi lại nhìn đăm đăm người đàn ông :

— Ông sống với mẹ tôi mấy năm ?

— Hai năm và bốn tháng.

— Ông nhớ từng tháng nữa sao ?

Ông Cường gật đầu, đôi mắt ông xa vắng.

— Lúc đó bà chưa nuôi tôi chứ ?

Người đàn ông chăm chú nhìn nàng :

— Bây giờ cô mới biết cô là con nuôi của mẹ cô hả ?

Thao gật đầu :

— Ông chưa trả lời cho tôi

— Chưa, chúng tôi có với nhau một đứa con, nhưng Thanh Thu, tàn nhẫn đi phá.

Gương mặt ông khô lại, hai mắt nhức buốt khi nhìn nàng :

— Biết nàng tự giết con tôi thù hận Thanh Thu, nhưng tôi vẫn yêu nàng, chúng tôi gây gổ nhau từng ngày, suýt mấy lần giết nhau nữa. Sau đó, tôi đi ngoại quốc, tôi không chịu nổi thứ tình yêu lẫn với giận ghét và thù hận của Thanh Thu, có những lúc mẹ cô yêu nồng nàn, có những khi bà độc ác xâu xé tôi. Sau một lần bỏ, là một câu nguyền rủa khinh bỉ. Chắc cô không thể hiểu được thứ tình yêu quái gở đó đâu, cô còn nhỏ quá. Năm cuối, chung sống, tôi đánh đập nàng mười mấy lần là ít.

Thao chậm rãi :

— Hôm nọ, ông nói bác sĩ chứng nhận mẹ tôi không thể sinh con nữa ?

Ông Cường gật đầu :

— Cô chỉ hỏi tôi chuyện đó thôi ?

Thao đứng lên :

— Đủ rồi, cám ơn ông.

Người đàn ông đưa nàng ra tận, nhìn nàng một giây rồi quay lưng vào. Thao lang thang mãi, hết chiều, không còn nghi ngờ gì nữa. Mình không phải là con của Thanh Thu. Vừa đi, nàng vừa lẩm bẩm mãi như thế : mẹ tôi bảo tôi hai chục ngàn, tôi có giá hơn Chúa một chút, tôi lớn lên, không biết mặt cha, và bây giờ, tôi có một tờ giấy bán con để đi tìm dấu tích mình

(CÒN NỮA)

— 149 —

Đồi lại những tấm ván gõ đen láng so thấy mặt, những bộ trường kỷ không dính một chút bụi bặm, những chiếc tủ thờ khói hương thường trực là những chiếc băng xiêu vẹo, những chiếc cánh cửa làm bàn ăn, những tấm liếp bắc làm sào nước và nổi bật lên mọi, cái đó là những chiếc hầm. Nhà trên một cái hầm to, nhà dưới một chiếc hầm. Nhà trên một cái hầm to, nhà dưới một chiếc hầm nhỏ và bốn bên đều đắp tường đất cao ngang đầu và bề mặt kém hơn đê sông Hồng Hà một tí.

Chỉ nhìn bấy nhiêu đó, tôi đủ hiểu là cuộc sống đã bị đe dọa bởi cái gì rồi.

Bà cụ tôi định tâm lại và hỏi :

— Cháu đi đâu về vậy ?

Câu hỏi đó chứng tỏ rằng bà cụ tôi không biết lý do vắng mặt của tôi lâu nay.

Tôi đáp :

— Dạ con ở Saigon về.

— Vậy à ?

— Dạ.

— Ở Saigon làm ăn có khá không ?

— Dạ khá ạ !

— Sao không ở trên ? Cháu về dưới này làm gì ?

— Dạ về thăm cụ ạ !

Bà cụ tôi tuy tuổi đã tám mươi, nhưng chưa lẫn. Bà cụ tôi ngồi lại trên chiếc băng xiêu vẹo và nói :

— Ở dưới nào lộn xộn lắm, chu về làm chi Cụ ở dưới này vì còn mồ mả ông bà, còn các cháu nên đi xứ khác mà làm ăn. Về dưới này người ta bắt đi lính chết.

— Ai bắt đi lính thưa cụ ?

— Mấy ông áo đen chớ ai ! Đi lính Saigon có chết, cha mẹ, còn được lãnh tiền tử, còn đi theo mấy ông này chết thì thôi không được cái hòm:

Tôi giật mình khi nghe bà cụ 80 tuổi nêu lên một nhận xét như vậy. Kể thì không đúng lập trường (của bọn áo đen) nhưng thiết thực và nhân đạo vô cùng.

Bà cụ tôi lại hỏi :

— Cháu về chừng nào đi.

— Dạ cháu ở chơi ít hôm.

— Ừ, đi sớm đi cháu. Ở dưới này họ...

Tôi không biết nói gì hơn, ngoài cách đưa mắt nhìn chung quanh. Cũng may là bà cụ tôi vẫn tin rằng tôi ở Saigon về. Có lẽ cụ không nom thấy rõ bộ «sắc phục» và mặt mũi của tôi.

Ở Saigòn về nên trông đẹp để thế đó.

Tôi biết là chi bộ ở đây không được lòng người.

Tôi biết nhân tâm trong vùng giải phóng không ổn định.

Chỉ do mấy câu nói của bà cụ tôi thôi.

Tôi đến lu nước ngoài, hiên, múc một tô nước mưa định giải khát nhưng bà cụ tôi lại xua tay :

— Cháu chớ uống.

(CÒN NỮA)

Kết quả xổ số Kiến thiết

Mở ngày Thứ Bảy 14-12-1974

Trúng 500 đồng	16
Trúng 2.500 đồng	356
Trúng 5.000 đồng	469
Trúng 25.000 đồng	2.280 — 3.807
Trúng 50.000 đồng	24.101—26.586 20.178 — 80.810—04.024—38 932
Trúng 250.000 đồng	638.696 — 445.412 — 187.817 — 292 043
Trúng 500.000 đồng	471.170 — 841.823 — 558.641 — 407.771
Độc đắc 5.000.000 đồng	493.452

Trúng an ủi 10.000 đồng các vé so với vé số trúng ở lô Độc Đắc trật 1 con số bất cứ ở hàng nào.

Trung-Tâm Xã-Hội Quân-Đội Saigon

GIẢI QUYẾT THẮC MẮC KHIẾU NẠI

— Ông Giang văn Trọng cha ruột cố Thiếu Úy Giang văn Thể thuộc Tiểu Đoàn 142-ĐPQ hiện ngụ tại Ấp Sơn Lộc, Xã Tân Phú Trung, Quận Củ Chi, Tỉnh Hậu Nghĩa.

Tiểu khu Quảng Ngãi đã chuyển tiếp hồ sơ xin hưởng trợ cấp tử tuất và cấp dưỡng tổ phụ của ông đến Tiểu Đoàn 141-ĐPQ để bổ túc các chứng từ quân vụ đồng thời chuyển tiếp đến đơn vị trách nhiệm cứu xét và thanh toán cho thừa kế. Trung tâm chúng tôi sẽ can thiệp tiếp và sẽ tin ông mọi kết quả liên quan.

— Bà Nguyễn thị Bảy thừa kế cố Chuẩn Úy Lê hòa Xuyên thuộc tiểu khu Quảng Ngãi hiện ngụ tại số 21/38A đường Phát Diệm, Saigon 2.

Trung Tâm YT Tiếp Vận Quảng Ngãi cho biết đã chuyển chi phiếu số tiền trợ cấp tử tuất về cho bà theo địa chỉ bà đang cư ngụ ngày 7-1-74

— Ông Hoàng Văn Ruy cha ruột cố Thiếu uý Hoàng Hùng thuộc Tiểu Đoàn 141 ĐPQ hiện ngụ tại số 3-7 Thanh Thọ Định Quán Tỉnh Long An.

Tiểu khu Quảng Ngãi cho biết đã chuyển Hồ sơ xin hưởng trợ cấp tử tuất và cấp dưỡng tổ phụ của ông đến Tiểu Đoàn 141 ĐPQ để bổ túc thêm các chứng từ quân vụ. Khi hoàn tất sẽ chuyển đến Trung Tâm Yểm trợ Tiếp Vận Quảng Ngãi để cứu xét và thanh toán trợ cấp tử tuất cho ông.

— Bà Nguyễn thị Khi thừa kế cố B2 Phùng văn Hòa thuộc Trung đoàn 2 Bộ binh, hiện ngụ gi ấp 2 Đông Nhứt, Xã Tân An, Quận Cần Đước, Tỉnh Long An.

Trung đoàn 2 Bộ Binh cho biết hồ sơ xin hưởng trợ cấp mất tích của bà đã kiện toàn, Trung đoàn đã gởi chi phiếu vào cho thừa kế trong thời gian gần đây.

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

ĐIỆN ẢNH — NGHỆ THUẬT

Lần đầu tiên đến với Điện ảnh

Lệ-Hoa đầy triển-vọng trong «Quái Nữ và Vua Hề»

TRƯỚC khi coi phim «Quái Nữ Và Vua Hề», điều khiến mọi người phải dè dặt một chút mỗi lần nhắc nhở đến tiến trình của việc thực hiện phim này là trường hợp Lệ Hoa, khám phá mới của hãng Mỹ Vân trong năm 1974. Người ta tự hỏi chẳng hiểu cô này đóng phim ra sao đây khi lần đầu tiên xuất hiện trước ống kính caméra ?

Nhưng sau khi được coi «Quái Nữ Và Vua Hề» những e ngại về khuôn mặt mới này đã hoàn toàn được giải tỏa. Lệ Hoa đóng phim ở nét khôngthua gì các tài tử quyền cước của điện ảnh Trung Hoa như Gia Lăng hay Mao Anh chẳng hạn.

Mặc dù lần đầu ra trước ống kính, nhưng Lệ Hoa đã lột xác ngay thành nhân vật như chuyện phim đòi hỏi. Nàng đã diễn xuất khá chững chạc như các tài tử nhà nghề, chớ không còn e ngại như hầu hết những người mới khác. Nàng quả thật đã có duyên và có cả năng khiếu với nghệ thuật thứ bảy.

Tưởng cũng nên nhắc lại, trước khi được hãng Mỹ Vân tuyển chọn, Lệ Hoa đã từng có dịp xuất hiện trước đám đông. Nàng là 1 vũ công nổi tiếng trong vũ đoàn Hoàng Thi Thơ. Và vì giỏi võ thuật (tập dượt từ hồi còn nhỏ và đã có thời gian làm huấn luyện viên võ thuật) nên trong các màn vũ nguy hiểm Lệ Hoa thường đảm trách. Chính sở trường về võ thuật đó của Lệ Hoa đã được đem ra xử dụng trong cuốn phim đánh dấu 1 khởi đầu của nàng trong khúc quanh mới, là «Quái Nữ Và Vua Hề».

Và vì đã quen thuộc, thành thạo với các pha đánh đấm từ hồi còn đi học võ, quen với đám đông khi là 1 vũ công, nên Lệ Hoa đã thật dạn dĩ thành thạo với các pha đánh đấm trong phim. Chính vì vậy mà cuốn phim được tăng thêm giá trị bởi những cuộc đụng độ được diễn ra ngoạn mục như thật chớ không gượng ép, hời hợt khiến khán giả phải khó chịu như trong nhiều cuốn phim đã chiếu trước đây. «Quái Nữ Và Vua Hề» đã tạo được 1 niềm tin nơi khán giả về phim hài hước pha lẫn quyền cước VN.

Xuất hiện từ đầu đến cuối, gây sôi nổi từ đầu đến cuối. Lệ Hoa chính là người đã dẫn dắt những diễn tiến của câu chuyện. Nàng đã nổi bật bên cạnh các tên tuổi quen thuộc của điện ảnh VN góp mặt trong phim này.

Như vậy là ngoài yếu tố hài hước (chúng tôi sẽ mổ xẻ trong 1 bài khác) «Quái Nữ Và Vua Hề» còn có thêm 1 yếu tố quyết định nữa để lôi cuốn khán giả là quyền cước. Vì bài này được coi như «1 bông hồng dành cho Lệ Hoa» : khuôn mặt mới của điện ảnh VN trong năm 1974.

Hoạt động của Cosunam trong năm 1975

Ăn Tết Ất Mão xong, hãng Cosunam sẽ bắt tay thực hiện 1 phim đen trắng mang tựa đề «Những Mẩu Chuyện Đời». Truyện phim và đối thoại của nữ văn sĩ Trùng Dương phần thực hiện sẽ do đạo diễn Nguyễn Ngọc Liên đảm trách.

Bà Nguyễn Văn Lợi, giám đốc Cosunam Films vừa cho biết như vậy khi được hỏi về chương trình hoạt động của hãng này trong năm 1975. Bà nói song song với việc tuyển chọn những cuốn phim ngoại quốc giá trị cung ứng cho thị trường VN, hãng Cosunam cũng đang quan tâm đặc biệt đến vấn đề sản xuất phim. Theo sự tiết lộ của bà thì sau «Những Mẩu Chuyện Đời», Cosunam sẽ hợp tác với 1 hãng phim khác tiếp tục quay 1 cuốn phimmàu. Đặc biệt cuốn này ngoài thị trường trong nước, còn được nhắm vào thị trường ngoại quốc nữa. Hiện đã có 1 hợp đồngdành cho hãngContinental ở Hồng Kông phát hành cuốn phim đó tại các xứ trong vùng Đông Nam Á Châu.

Sau cuốn phim màu trên, vào cuối năm1975 Cosunam sẽthực hiện 1 phim màu kế tiếp. Bà Lợi cho biết với nhịp độ 1 năm làm từ 2 đến 3 phim sẽđược Cosunam tiếp tục trongnhững năm tới

PHỞ

Xin đừng chơi kiểu đó !

— Thưa ông Kẹo Đồng, xin có lời cám ơn ông đã góp phần không nhỏ trong việc kêu gọi thực hiện một Mùa Giáng Sinh vui vẻ...

— Chả dám ! Chả dám ! Đó là nhờ ý thức của con người biết suy hơn tính thiệt nên những ngày trước Giáng Sinh mới êm ru. Tuy nhiên Giáng Sinh này đâu có được... hoàn toàn vui vẻ ?

— Đúng ! Nhưng điều có thể nói là không vui mà hôm nay tôi muốn đề cập đến với Kẹo Đồng không phải là những người bên kia mà là những người bên này.

— Chuyện gì ghê gớm vậy ?

— Một chuyện không có gì ghê gớm lắm nhưng cần phải nói vì lợi ích cho đại cuộc quốc gia...

— Vậy là cũng... ghê gớm lắm rồi !

— Cái đó tùy mỗi người tự đánh giá đúng mức.

— Nhưng chuyện gì thì xin cứ nói ngay ra...

— Chuyện ông NS thân chính Nguyễn văn Nhuệ tuyên bố với phái viên báo Đông Phương về Phong trào chống tham nhũng và đưa ra đề nghị «Tổng Thống N.V. Thiệu hãy gặp Cha Thanh cũng như lãnh tụ các phong trào tranh đấu, thảo luận với họ và thỏa mãn họ trong chiều hướng xây dựng».

— Đó là một đề nghị cởi mở, một ý kiến cá nhân đầy thiện chí nhằm tiến tới hòa hợp hòa giải trong nội bộ phe quốc-gia, thì có sao đâu ?

— Đồng ý với bạn như thế. Nhưng thiện chí đó lại bị... bẻ cong với những lập luận có vẻ mỉa mai riễu cợt khiến người mới có ý nghĩ thiện chí như vậy phải chùn bước.

— Đã có thiện chí thì đâu cần thiên hạ vo tròn bóp méo như thế nào ?

— Nói vậy chứ con người đâu phải là thần thánh. Mình có thiện chí thật sự nhưng vừa nói ra đã bị tới tấp gán cho là vì thế này thế nọ thì tự nhiên cũng phải dè dặt và còn... bực mình nữa là khác. Như vậy, hóa ra thiện chí đã không được khuyến khích cổ võ mà còn bị dập tắt bằng những lập luận gán ghép, thì làm sao tiến tới hòa hợp hòa giải giữa những người cùng một bên ? Hay là người ta cố tâm kéo dài những mâu thuẫn trong nội bộ người quốc gia.

— Chắc không phải thế đâu ! Chẳng qua là vì thấy chuyện «lạ» nên sự hoan hỉ đã đưa đến những lập luận có tính cách thiếu tế nhị.

— Theo ý tôi,chuyện đó chẳng có gì đáng gọi là lạ.Thân chính là một lập trường chính trị chứ đâu phải là một thái độ mù quáng, mũ ni che tai, nhắm mắt làm ngơ, mà phải tìm mọi cách để yểm trợ tận tình chính quyền, những phương cách hữu hiệu, có lợi cho đại cuộc quốc gia, tạo được đoàn kết dân tộc. Ấy thế mà ông NS nọ vừa mới thốt ra những lời phải trái thì bị tấn công tới tấp là vì «hàng ngàn ngọn đuốc», vì «nhân dân ta đã bắt đầu lôi kéo » thì có phải là vội vã cột cho ông ta cái tư tưởng «bị áp đảo» khiến thiện chí của ông ta bị bẻ ngược qua một hướng khác ?

— Đồng ý với quý độc giả là không nên tiếp tục «trò chơi» tréo cẳng ngỗng đó. Nó không có lợi cho đoàn kết, hòa hợp, hòa giải, và chỉ làm cho khoảng cách càng... xa hơn.

Kinh tế xã hội — NHỮNG VẤN ĐỀ THIẾT THỰC TRONG ĐỜI SỐNG HẰNG NGÀY ✱ Anh Loan phụ trách

Lao tâm : một vấn nạn của thế giới hiện đại

(Tiếp theo và hết)

Định luật quả lắc

2 — Sinh lý trong cơ thể con người làm việc theo một nhịp độ mà người ta có thể so sánh với nhịp độ một quả lắc. Đối với trái tim, chẳnghạn, một giai đoạn tâm trạng thưa thớt sẽ theo sau một chứng đập tim liên hồi. Nguyên tắc kể trên được thấy rõ hơn trong các lãnh vực cảm xúc và liên hệ gần gũi với sinh hoạt sinh lý.

Thấu triệt «diễn tiến của quảlắc» đang chỉ huy hoạt động tâm linhcủa con người, sẽ giúp cho mọi người trong chúng ta kiểm soát được não bộ mình.

Khi chúng ta nói rằng một kẻ đang «sung sức», điều này có thể chothấy tâm linh của kẻ đó đang ở mộ mức năng suất cao nhất.

Nhưng theo định luật quả lắc, cực cao và cực thấp nối tiếp nhau. Nếu não bộ đang ở trong giai đoạn sinh hoạt chậm, thì nó không nên bị hãm dụng hay kích thích nhân tạo.

Những điểm nhận xét trên có thể dẫn chúng ta đi rất xa. Chúng ta đang chứng kiến sự khai sinh của một khoa học mới, khoa vệ sinh tâm trí và dinh dưỡng não bộ.

3— Vệ sinh tâm trí phải được giảng dạy tại các trường học. Nhờ đó, các thế hệ sau này có thể tránh được hiểm họa lao tâm nào.

Vì khối lượng của sự giao tiếpvới thế giới chung quanh, người lao động trí thức phải giải quyết cùng một lúc nhiều vấn đề phức tạp.

Nhưng, trái với các máy điện tử, não bộ là một bộ máy chỉ có khả năng giải quyết từng vấnđề riêng rẽ mà thôi. Các cuộc tìm tòi về vấn đề này trên phương diện tâm lý và sinh hóa đều chứng minh rằng khi phải giải quyết nhiều vấn đề cùng mộtlúc, não bộ thường bị mệt mỏi và tệ hơn nữa là bị hư hao

Điều này có nghĩa là mọi người phải tập tổ chức từ thuở bé, nỗ lực tâm trí để làm thế nào đừng làm «nặng» não bộ thêm nữa — Người ta có thể hợp lý hóa ngày làm việc bằng cách chọn các vấn đề quantrọng để giải quyết trước tiên, bỏ hoàn toàn các nguồn tin không giá trị,tập cách tiên đoán các vấn đề phức tạp và trình bày chúng trước khi chúng xảy ra.

Tìm các chất xúc tác

4— Tìm cho dân lao động tríthức một phép dưỡng sinh thích hợpcũng quả thật là một vấn đề cấp bách. Nhiều cuộc tìm tòi sinh hóa mớiđây đã chứng minh rằng công việc tâm trí đòi hỏi những yếu tố hóa - học chuyên biệt.

Nói một cách khác, người ta có thể tác dụng ngay trên não bộ để chữa trị nó khỏi các cơn căng thẳng tinh thần thường xuyên.

Sự căng thẳng tinh thần này tác dụng trên sự thăng bằng hóa học của mộ cơ quan ; Nó có kết luận là làm tăng số lượng của một vài chất độc trong khi đó những chất hữuích bị giảm đi — Hệ thống thần kinhcó thể được kích thích bởi một vàichất phần lớn hoàn toàn xa lạ với cơ thể con người và có những ảnh hưởng thứ yếu rất độc hại.

Nhưng,những chất như là glucose, acide glutamique, acide gamma—amino—butrique và acide gamma-hydroxy-b[illegible]e là những chất tạo nên cơ thể con người — Nếu được dùng ở những lượng chính xác, thì chúng giúp kiểm soát và cải tiến sinh hoạt não bộ mà không gây ra những ảnh hưởng thứ yếu độc hại.

Thuốc chống mệt mỏi tinh thần

Hiện nay, công cuộc tìm tòi được tập trung xung quanh chất acide acéylamino-succinique hiện diện trong bộ óc hoạt động bình thường và chất này đã được tổng hợp dưới tên là Cogitum.

Chất Cogitum gia tăng việc tiêu xài khí oxygène trong các cơ năng não bộ khi có một sự cố gắng vận dụng trí thức.

Nhiều cuộc thí nghiệm đã cho thấy rằng chất này có một ảnh hưởng thuận đối với hoạt động tâm trí và đối với sự kháng cự chống lại mệt mỏi, nhất là đã không tạo ra những ảnh hưởng thứ yếu bất lợi.

Nhiều chất xúc tác cho hoạt động tâm trí, có lẽ mạnh hơn, sẽ được khám phá một ngày rất gần đây. Nếu được xử dụng như là một bổ túc cho phép dưỡng sinh của những kẻ phải hoạt động trong những điều kiện mệt mỏi tinh thần thường xuyên, thì những chất này có lẽ tạo nên một hàng rào chống lại sự hư hao

Chúng ta chỉ đề cập ở đây một vài câu hỏi liên quan đến vấn đề lao tâm trong thế giới hiện tại. Có thể còn nhiều cáchkhác để xem xét vấn đề này nhưng có một điều chắc chắn, nhất là có một vấn đề não bộ và cần được giải quyết mau lẹ và rộng rãi.

Cái mũi giả trên bộ mặt thật của CSBV

(Tiếp theo trang 2)

dân miền Nam. Chính phủ VNCH nói chuyện với cái MTGP để thỏa thuận giải quyết các vấn đề nội bộ của miền Nam VN trong đó, quan trọng nhất là vấn đề tổ chức tổng tuyển cử thật sự tự do, dân chủ, có giám sát quốc tế. Chúng ta đã đưa ra nhiều đề nghị xây dựng, hợp tình, hợp lý, nhưng phía Cộng sản không đáp ứng. Bởi lẽ bọn cầm quyền cha đẻ cái tổ chức MTGP hiểu rằng, nếu tranh đua một cuộc sinh tử qua lá phiếu phán định của nhân dân miền Nam tổ chức MTGP sẽ hết lý do tồn tại bởi nó chắc chắn bị nhân dân Miền Nam xoá tên.

14 năm, chỉ có danh mà không có thực, cái tổ chức MTGP đối với nhân dân miền Nam bất quá chỉ là một thứ bỏ sơ ghi dấu những tội ác của CSBV. Nó nói những gì Hà Nội bảo nói, và làm những gì Hà Nội sai bảo. Nó không có đời sống, bởi nó chỉ là bù nhìn, là công cụ. Nó chỉ là con dao của tên đồ tể.

Bây giờ, gần hai năm sau Hiệp Định Ba Lê, CSBV đưa thêm 200 ngàn quân nữa cùng đủ loại phương tiện chiến tranh tối tân vào miền Nam, mở những trận đánh lớn cũng chỉ nhằm trước hết đi tìm một chỗ đứng dưới ánh mặt trời miền Nam cho cái tổ chức hữu danh vô thực này, và từ đó chúng thực hiện giấc mộng thôn tính miền Nam. Hiệp Định Balê không được cộng sản tôn trọng cũng vì vậy. Khói lửa tràn lan cũng vì vậy. Nhưng rồi chúng đạt được gì ?

V[illegible] miền Nam không có ánh mặt trời và đất đứng cho cái tổ MTGP dù với nòng thép đỏ của nửa triệu quân CSBV. Cái bình phong này đã vỡ tan rồi. Chiếc bù trên mặt bọn cộng sản Hà Nội đã bị lột rồi. Và MTGP, cái mũi giả ấy trên mặt thật xâm lăng của CSBV, lúc này, khôngnhững chỉ còn là một trò hề, mà còn là một hình ảnh giúp người ta thấy rõ được mưu đồ của bọn cộng sản, thái độ gian trá và quỷ quyệt của chúng.

Cáo thị đấu thầu

1.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI THẦU :
Ngày 15-01-1975 hồi 9 giờ tại :
Trung Tâm Ấn Loát và Ấn Phẩm Bộ Tổng Tham Mưu, Trại Trần Hưng Đạo Tân Sơn Nhứt.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
V/v khai thác giấy vụn thuộc Tư Quỹ Binh Đoàn, niên khoá 1975 cho Trung Tâm Ấn Loát và Ấn Phẩm thuộc ĐLS số 2465-TTM-TQT-ALAP-HC ngày 1-11-1974.

3.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại :
Trung Tâm Ấn Loát và Ấn Phẩm Bộ Tổng Tham Mưu, Trại Trần Hưng Đạo Tân Sơn Nhứt

TRUNG TÂM ẤN LOÁT VÀ ẤN PHẨM/BỘ TTM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 6-1-1975 lúc 9 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON-10.

2 — MỤC TIÊU VIỆC THẦU.
— V/v in và cung cấp nguyệt san Đại Từ Bi năm 1975 cho Nha Tuyên úy Phật Giáo thuộc ĐLS số 030-MD-MƯ-3 ngày 16-12-74, trị giá ước lượng 22.000.000đ00

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

Saigon, ngày 19 Th 12.1974
CỤC MÃI DỊCH

576

CÁO THỊ ĐẤU THẦU (LẦN 3)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 27 Th 12-1974 lúc 9 giờ,tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18 đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp thực phẩm và củi đun cho QTV-Tây Ninh kỳ đệ I-LON 75 thuộc ĐLS số 002-MD-MƯ-I ngày 28-10-74 và BTC số 1 ngày 12-12-1974 gồm 6 lô trị giá ước lượng 8 190.650đ00

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ.
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1), số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

SAIGON, ngày 16 Th 12-1974
CỤC MÃI DỊCH

568

Cáo thị đấu thầu (lần hai)

1— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM:
Ngày 28-12-1974 lúc 9 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON-10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— V/v cung cấp báo Quân đội năm 1975 cho TC.CTCT (Cục Tâm Lý Chiến) thuộc BTC số 01 ngày 17-12-74 của ĐLS số 08-MD-MƯ3 ngày 25-11-74 trị giá ước lượng 48.960 000đ.

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

Saigon, ngày 18 Th 12-1974.
CỤC MÃI DỊCH

571

CÁO THỊ ĐẤU THẦU (Lần thứ 2)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 28-12-1974 lúc 9giờ tại Sở 1Mãi Dịch, (Trại Nguyễn Huệ) khu Liên Trì, Đà Nẵng.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp thực phẩm và củi đun niên khóa 1975 cho Quân Lao Đà Nẵng thuộc ĐLS số 003ISIMDIMƯIKƯ ngày 08-10-74 gồm 4 lô trị giá ước lượng là 25.053.600đ00

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10,
— Sở 1 Mãi Dịch (Trại Nguyễn Huệ) Khu Liên Trì Đà Nẵng.

SAIGON, ngày 18-12-1974
CỤC MÃI DỊCH

573

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

1:— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 6-Th-1-75 lúc 0900 giờ, tại :
— Sở 1 Mãi Dịch Trại Nguyễn Huệ khu Liên Trì Đà Nẵng.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp thực phẩm tươi, củi đun và dầu Gasoil cho Bệnh Viện 1 Dã Chiến năm 1975, gồm 6 lô thuộc ĐLS số 09-SI-MD-MƯ-1 ngày 16-11-74, trị giá ước lượng 36.509.000đ.

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1) số 18 đại lộ Trần quốc Toản-Saigon 10.
— Sở 1 Mãi Dịch Trại Nguyễn Huệ Khu Liên Trì Đà Nẵng.

SAIGON, ngày 16-12-1974
CỤC MÃI DỊCH

567

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
— Ngày 8-1-75 lúc 09 00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Chuyên chở quân dụng đủ loại từ Saigon đến các Tỉnh trong phạm vi lãnh thổ Quân Khu 3 cho kỳ đệ I-LCN-75 thuộc ĐLS số 024-MD-MƯ-74 trị giá ước lượng 15.000.000đ. (2 lô).

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), số 18 đại lộ Trần Quốc Toản — SAIGON 10.

SAIGON, ngày 17-12-1974
CỤC MÃI DỊCH

574

THUỐC DÁN NHẬT BẢN
SALPAS
(Hiệu Lạc Đà)
Trị đau nhức, Phong thấp. Đau lưng. Nhức mỏi gân cốt
Có bán tại các nhà thuốcTây

URAZOL (Beta)
Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục.
Huyết trắng, nước tiểu đục
Có bán tại các nhà thuốc Tây
2071-BYT-ĐPĐC

CHÓNG MẶT
— Say sóng, ói mửa
Dùng thuốc
ANAUTINE
Có bán tại các nhà thuốc Tây.(Beta)
45-BYT-QCDP- 2-5.74

Phong thấp
— TÊ BẠI, NHỨC GÂN
— XƯNG KHỚP XƯƠNG
Uống BETADOL viên
Có bán tại các nhà thuốc Tây
3713-BYT-ĐPĐC

Văn Phòng Luật Sư PHẠM-THỤY-HÙNG
Luật Sư Tòa Thượng-Thẩm
Số 162, Đường Gia Long Saigon 2 — Đ.T. 24.703

CÁO THỊ BÁN ĐẤU GIÁ

Cho ai đấu giá chót và cao hơn hết tại Tòa Sơ Thẩm Saigon
Ngày Thứ Sáu, mười bảy tháng giêng năm 1975, lúc 9 giờ sáng

Theo lời yêu cầu của :

Bà Góa Phụ NGUYỄN-TRUNG-NGHĨA, nhủ danh NGUYỄN-THỊ-KIA, Quốc Tịch Việt Nam cư ngụ tại số 298, đường Cô-Bắc Saigon.

Có ông PHẠM-THỤY-HÙNG, Luật sư Tòa Thượng Thẩm, văn phòng số 162 đường Gia Long Saigon, thay mặt và biện hộ.

Tuyển định trú sở tại văn phòng Luật sư nhiệm cách ghi trên.

Và để thi hành :

1— Bản đại tự án văn số 2908/DS/74 tuyên ngày 20-9-1974 của Tòa Sơ Thẩm Saigon, có đủ văn thức chấp hành, trước bạ tại Ty III Saigon ngày 17-10-1974, Quyển 115, tờ 38, số 275.

2— Án lệnh phê đơn số 5220/AL ngày 10-12-1974 của Ông CHÁNH-ÁN Tòa Sơ Thẩm Saigon, trước bạ tại Ty III Saigon ngày 12-12-1974, Quyển 369, tờ 13, số 81/2.

Đến ngày Thứ Sáu, Mười Bảy Tháng Giêng dương lịch năm 1975 (17-1-1975) lúc 9 giờ giờ sáng, tại Phiên xử Phát-Mãi của Tòa Sơ-Thẩm Saigon, số 131 đường Công-Lý Saigon,

Sẽ đem bán đấu giá công khai cho ai đấu giá chót và cao hơn hết bất động sản gồm có :

Chỉ định bất động sản đem phát mãi
LÔ DUY NHẤT

Một bất động sản bằng khoán tiền thổ số 128 Saigon – Đakao, Quyển I tờ 128 gồm có một phần đất diện tích 432 thước vuông, trên có cất một căn nhà trệt và phụ thuộc, đã cũ, mang số 43 đường Đinh-Tiên-Hoàng Saigon.

Ra giá là : Bốn triệu đồng (4.000.000,đ00
Một tiếng trả lên ít nhứt là (10.000.đ00)

HƯỞNG DỤNG

Người đấu giá được sẽ trở thành sở hữu chủ bất động sản phát mại sau khi cuộc đấu giá đã thành nhứt định và sẽ bắt đầu hưởng dụng bằng cách thâu lãnh tiền thuê hoặc bằng cách chiếm hữu thực sự mà họ tự đảm trách lấy.

Chiếu theo vi bằng công chứng đề ngày 26-11-1974, bất động sản bán đấu giá hiện do ông NGUYỄN-ĐẮC-PHƯỚC thuê, với giá 1500đ mỗi tháng và ông này có quyền lưu cư theo luật định.

ĐIỀU KIỆN

Những người tham dự cuộc bán đấu giá phải có Quốc Tịch Việt Nam. Người ngoại quốc chỉ được dự cuộc đấu giá khi họ xuất trình giấy phép dự liệu bởi dụ số 26 ngày 20-4-1956, sửa đổi bởi luật số 6/60 ngày 28-11-1960.

Ngoài ra, người muốn đấu giá phải ký quỹ nơi Vị Thẩm Phán chủ tọa cuộc phát mãi trước khi mở cuộc đấu giá số bạc 2.000.000đ bằng chi phiếu có kiềm nhận để tên Ông CHÁNH LỤC SỰ Tòa Sơ Thẩm Saigon. Nếu không đấu được, chi phiếu kể trên sẽ được hoàn lại cho người đấu ngay sau khi kết thúc cuộc đấu giá.

Muốn biết thêm chi tiết, xem điều kiện sách tại Phòng Lục Sự Tòa Sơ Thẩm Saigon hoặc tại văn phòng Luật-Sư PHẠM-THỤY-HÙNG số 162, đường Gia-Long Saigon.

Saigon, ngày 14 tháng 12 năm 1974
Luật-Sư đứng xin phát mãi
Luật Sư PHẠM-THỤY-HÙNG
Trước bạ tại Ty 4 Saigon
Ngày 17 tháng 12 năm 1974
Quyển 61 T tờ 39 số 953
Trưởng Ty
Ấn ký : NGUYỄN-VĂN-NGỌC

GIA ĐÌNH TIỀN TUYẾN

LINH-TRANG phụ-trách ★ Thư về H.T. số 4 — SAIGON

1001 CHUYỆN ĐÀN BÀ

Phong trào học hỏi và nghiên cứu

NGÔN NGỮ VIỆT-NAM
PHÁT TRIỂN MẠNH TẠI CÁC ĐẠI HỌC HOA KỲ

● *Bài của Dương-Trọng-Triều*

(Tiếp theo)

— Những việc ông làm, những gì ông giảng dạy về những bài ông viết về Việt Nam làm cho Đại Học Michigan được các học giả coi là «nơi có môn học về Việt Nam hay nhất Hoa kỳ.»

Giáo sư Whitmore nghĩ rằng việc nghiên cứu về Việt Nam ở Hoa Kỳ đang ở vào giai đoạn quan trọng nhất vì VN đang ở trong thời kỳ sau ngừng bắn. Bởi vì cũng như tiến trình đã xảy ra trước đây với cuộc nghiên cứu Nhật Bản và Đại Hàn, chiến tranh làm cho xã hội chuyển biến và tăng trưởng rất mạnh. Mối bận tâm của nhân dân Mỹ về chiến tranh Việt Nam làm cho nhiều người Mỹ nhận thức được rằng họ cần phải hiểu biết nhiều hơn nữa về toàn vùng Á Châu. Và sự hiểu biết không được đầy đủ về lịch sử và văn hóa Việt Nam do những người Mỹ từng phục vụ tại Việt Nam mang về thúc đẩy nhiều sinh viên Mỹ ghi tên theo học những khóa dạy về ngôn ngữ Việt Nam và nghiên cứu về Đông Dương.

Từ số những người ấy thoát ra nhóm học giả trẻ tuổi nên đang mang phong trào nghiên cứu về Việt Nam đi khắp các đại học trên toàn cõi Hoa Kỳ. Và giờ đây đã đến các Hiệp Hội Nghiên Cứu Á Châu bắt tay vào việc. Giáo sư Whitmore người từng là Chủ Tịch Hiệp Hội này, nói: « Chúng [illegible] nhiều nguồn nghiên cứu về Việt Nam và Đông Nam Á — những nguồn này gồm cả người lẫn tài liệu [illegible] điều là họ tản khắp nơi. VSCG đang cố gắng tổng hợp tất cả những công trình này.»

Giáo sư Marion Ross, Tổng Thư Ký VSCG và là chủ bút tập Nội San Kỷ Yếu xuất bản hàng năm của VSCG, cho biết rằng việc làm đầu tiên của Hội Nghiên Cứu Việt Nam là thâu gồm tối trao đổi những tin tức liên quan đến những học giả, tài liệu và những [illegible] trong cuộc nghiên cứu về Việt Nam đến tất cả những người [illegible] muốn hiểu biết về Việt Nam trên toàn quốc Hoa Kỳ. Bà nói :

«Chúng tôi bắt đầu ra Nội San vào năm 1973 sau khi gửi bản phỏng vấn tới khoảng 45 học giả mà chúng tôi biết rằng có nghiên cứu về Việt Nam nhưng bản danh sách học giả này càng ngày càng dài khi việc làm của chúng tôi được nhiều người biết. Nội San của chúng tôi hiện nay có bản phỏng vấn yêu cầu các học giả cho chúng tôi biết họ đang nghiên cứu gì về Việt Nam, họ có các tài liệu giáo dục hoặc khảo cứu.

(Còn nữa)

LÀM BẾP

ỐC NHỒI

VẬT LIỆU :
— 20 con ốc bươu to
— 50 gr nấm hương
— 100 gr thịt nạc
— 1 củ hành tây

CÁCH LÀM :
Ốc ngâm với nước gạo cho sạch. Lấy đũa cạy ốc ra mà đừng làm bể vỏ ốc. Vứt bỏ chất dơ ở cuối mình ốc đi, chỉ lấy thịt ốc thôi.

Thịt ốc, thịt heo, củ hành và nấm hương (nấm ngâm cho mềm) bằm nhỏ, trộn đều vào nhau. Cho nước mắm và tiêu vào đó.

Vỏ ốc nên đề lót 1 tấm lá dứa chung quanh, nhồi các thứ bằm nhỏ vào chỗ lá dứa ấy và lấy vậy ốc đậy lại, nhớ nén chặt tay.

Sau cùng hấp ốc cho chín. Dùng nóng với nước mắm pha cà cuống, ớt và đồ chua.

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIÊU TÍM sưu tầm

● *Muốn cho cuộc hôn nhân đem lại hạnh phúc, ít ra người đàn ông phải điếc và người đàn bà phải đui.*

ALPHONSE D'ARAGON

Bố cáo ly hôn

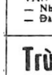
Do án tiền thẩm số 1166-LH-74 của Tòa sơ thẩm Sg ngày 22-10-74.

Truyền cho ông Hà Hoàng Nam ngụ tại 198-179B Trần quí Cáp Sg 3 phải ra trước phiên tòa sơ thẩm Sg ngày 26-12-74 lúc 8g30 để trả lời v/v kiện ly hôn của Huỳnh kim Oanh.

Nếu vắng mặt Tòa sẽ xử khuyết tịch.

Nay Bố cáo
HUỲNH KIM OANH

BEL ! BEL ! BEL !
— Phấn Trắng BEL dễ dùng.
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY
Bán tại các nhà thuốc Tây.


Quân Nhân, Công, Tư Chức
Muốn thi ĐẬU
Nên ghi tên học tại :
Trường TÂN HÀM THỤ
23 Nguyễn-văn-Giai, Saigon 1
ĐT. 95753
(GP. 6020-VHGD/TT/2A)
Box 2003
— Nơi đã làm học sinh tin tưởng và toại nguyện.
— Kết quả thi Tú Tài 74 ; nhiều học sinh đậu (Danh sách và thư báo tin hiện lưu giữ tại Trường).
— Học trình : từ lớp 6 đến lớp 12 ABC.
— Nâng đỡ học sinh nghèo.
— Phát phần thưởng cuối năm.
LỚP MỚI : ôn tập 12 ABC cho những người hỏng Tú Tài.
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC
— Nha Trang : 39 Yersin
— Đà Nẵng : 29 Đống Khánh

Sang độc
Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình hoảng hốt, thần kinh bất an dùng :
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 —
537 Đồng Khánh, Chợlớn.

PHONG NGỨA
Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu, ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống :
Giải phong sát độc hoàn ÔNG TIÊN
Trên 30 năm danh tiếng bởi các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Chợlớn — NBYT số 15-2-1813.

Trừ sạch Cầu !
Dùng thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Biếng ăn, mất ngủ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây
09-BYT-QCDP-6-1-73

DẦU CÙ LÀ
hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MÁT

TRỊ : Cảm mạo, nhức đầu chóng mặt, nhiễm sương, nhiễm gió, đau bụng. Ho gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no hơi, sình bụng xây xẩm mặt mày. (2 loại hộp: thiếc màu đỏ và hũ chai màu xanh.) Nhà thuốc ĐẠI LINH 535 Đồng Khánh Chợ Lớn có bán khắp nơi, (KN số : 164 Ng : 24-7-73).

CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoại gân đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giá cả ban đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN
La Vạn Linh
2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon. 60.067 6-8-12 KN.

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

1 TIẾP THEO TRANG 1

Từ Bắc vào, anh được đưa thẳng đến quân khu 6 Cộng sản hoạt động tại Bình Thuận đến Lâm Đồng và trở về Bình Thuận. Anh quá chán cảnh chèn ép lẫn nhau trong các đơn vị Cộng sản thêm vào đó đời sống quá khổ cực, cảnh chạy trốn trong rừng sâu âm u sau mỗi lần đi cướp phá xóm làng miền Nam làm cho anh thấy bộ mặt thực của cái danh hiệu bịp bợm giải phóng miền Nam. Vì vậy anh quyết tâm tìm cơ hội thuận tiện về trình diện tìm tự do với chính phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Ngoài cán binh xâm nhập Nguyễn Xuân Môn, Cơ sở Dân Vận và Chiêu Hồi Bình Thuận còn tiếp nhận cán binh CS tên Phạm văn Song sinh năm 1951 tại Tân Phú Xuân, Thiện Giáo, giữ chức vụ tổ trưởng trinh sát huyện đội Hàm Long. Anh đem về trình nạp 1 súng ARB của Trung Cộng.

Tính từ 1-12 đến 15-12 74, Cơ sở Dân Vận và Chiêu Hồi Bình Thuận đã tiếp nhận tám cán binh Cộng sản tìm tự do, trong đó có hai sĩ quan mà một là cán binh Bắc Việt xâm nhập.

2 TIẾP THEO TRANG 1

đường Nguyễn Trãi, đường Nguyễn Trãi Saigon dưới quyền chủ tọa của Ông Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên.

SAIGON 22-12— Viện Đại Học Dalat sẽ tổ chức lễ kỷ niệm 10 năm thành lập trường Chính Trị Kinh Doanh và 15 năm thành lập trường Đại học Sư phạm vào ngày 31-12-74 tại khuôn viên Đại học Dalat.

Trong buổi lễ này Viện sẽ tổ chức các chương trình văn nghệ hội chợ thể thao và triển lãm các tác phẩm của các cựu sinh viên đại học Dalat, gồm có các sách giáo khoa, biên khảo các tác phẩm văn học, hội họa, âm nhạc vv...

TÂY NINH 22-12— Cộng sản cuối tuần qua lại gây thêm một tội ác nữa khi chúng pháo kích vào khu đông dân cư tại ngã ba Bộng Dầu thuộc xã Thái hiệp Thạnh, quận Phú Khương tỉnh Tây Ninh khiến cho bốn đồng bào bị tử thương và 9 người khác bị thương nặng.

QUẢNG NGÃI 22-12 — Trong khuôn khổ phát triển và canh tân ngư nghiệp, từ đầu năm 1974 đến nay, ngư dân tỉnh Quảng Ngãi đã cơ giới hóa thêm 268 ngư thuyền nâng tổng số ngư thuyền được cơ giới hóa hiện hữu lên đến 2.609 chiếc và trong thời gian này ngư dân Quảng Ngãi thu được 9 500 tấn hải sản.

HẬU NGHĨA 22-12.— Toán y tế Dân sự vụ tiểu khu Hậu Nghĩa cuối tuần qua đã tổ chức một ngày khám bệnh, cấp thuốc cho đồng bào nghèo các ấp xã LộcGiang quận Trảng Bàng.

Tại địa điểm trên, Toán Y Tế Dân Sự Vụ đã khám bệnh, cấpthuốc cho 250 đồng bào đa số là đàn bà và trẻ em.

3 TIẾP THEO TRANG 1

1974 hãy nạp đơn phục vụ Bộ Y tế trước ngày 15-1-1975.

Trong một thông cáo vừa phổ biến Bộ Y tế nhắc lại rằng chiếu sắc luật số 11-61 ngày 18-8-1961 ấn định điều kiện buộc các Y, Nha, Dược sĩ sau khi tốt nghiệp phải phục vụ hai năm trong ngành Y Tế tại một cơ quan của Chánh phủ nếu muốn ghi tên vào danh sách Đoàn dề hành nghề tư.

Vẫn theo thông cáo trên, thành phần hồ sơ xin phục vụ Bộ Y Tế gồm có đơn xin, giấy khai sinh, bản sao văn bằng hay chứng chỉ có thị thực, bản sao chứng chỉ hoãn dịch hay miễn dịch (đối với nam Y sĩ) và chứng chỉ hạnh kiểm và trích lục tư pháp lý lịch mẫu số 3 không quá 6 tháng (có thể nộp sau).

Hồ sơ gởi đến Nha Tổng Giám Đốc Y Tế Bộ Y Tế số 59 đường Hồng thập Tự Saigon 2, trước ngày nói trên.

4 TIẾP THEO TRANG 1

nhận rằng các cháu vẫn còn may mắn được sự tận tình bảo trợ của Quý Ân Nhân để tiếp tục mục tiêu quí báu nhất của tuổi trẻ là việc học hành. Trước những tấm lòng bao la đó, các cháu phải luôn luôn cố gắng để khỏi phụ lòng những người đã hy sinh tận tụy vì mình.

Đề cập đến nhiệm vụ đối với tương lai giới trẻ, Phu Nhân Tổng Thống nhấn mạnh rằng : «Lo cho tuổi trẻ và bảo đảm cho chúng một tương lai tốt đẹp là bổn phận của tất cả chúng ta nhứt là trong hoàn cảnh đất nước và xã hội hiện tại. Có biết bao nhiêu Hội Đoàn phụng sự xã hội ra đời tiếp tay với Chính phủ làm công việc này. Tuy nhiên, vì đối tượng còn nhiều và với tình trạng khủng hoảng kinh tế chung, sinh hoạt của cácHội Đoàn tất nhiên phải gặp rất nhiều khó khăn».

Do đó, nhân dịp này, Phu Nhân Tổng Tổng đã thiết tha kêu gọi các nhà hảo tâm hãy giúp đỡ, với nhiệt tình «Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo» để Hội này có thể tiếp tục thực hiện lý tưởng cao đẹp có ảnh hưởng lớn lao đến tương lai tuổi trẻ.

Kế đó, phu nhân Tổng Thống đã phát Giải thưởng Danh dự cho bảy em học sinh đã trúng tuyển kỳ thiTú tài vừa qua với hạng tối ưu.

Sau đó là lễ phát học bổng cho học sinh nghèo niên khóa 74-75.

Phu Nhân Tổng Thống cùng quí vị quan khách đã lần lượt trao học bổng cho các em học sinh nghèo ưu tú này.

Dịp này, Phu Nhân Tổng Thống cũng đã ký sổ lưu niệm và tặngthêm cho Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo 500.000đ.

Được biết, mới đây cũng trong niên khóa 1974-75 này, Phu Nhân Tổng Thống đã tặng 300.000đ để Hội có phương tiện hoạt động.

Ngoài ra, Phu Nhân Thủ Tướng Chánh Phủ trong dịp này, cũng tặng Hội 300,000đ.

Một số quí vị quan khách hiện diện trong buổi lễ cũng đã lần lượt ký sổ lưu niệm và tặng Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo một số tiền lên tới trên một triệu đồng.

Buổi lễ chấm dứt, Phu Nhân TổngThống ra về lúc11g45cùng ngày.

Cùng tham dự với Phu Nhân Tổng thống có Phu Nhân Thủ tướng Chánh phủ, phu nhân một số quí vị Tổng Trưởng, một số quí vị trong ngoại giao đoàn và phụ huynh các em học sinh.

N.T. PHÁP TIẾP XÚC CÁC NHÀ LÃNH ĐẠO AI CẬP

LE CAIRE 21-12 (Reuter).— Ngoại trưởng Pháp, Jean Sauvagnargues sẽ tiếp tục các cuộc thảo luận với Ngoại TrưởngAiCập IsmailFahmi về diễn tiến cuộc xung đột giữ ARập với Do Thái, cũng như sự hợp tác song phương giữa Pháp và Ai Cập trong nhiều lãnh vực, vào ngày Chủ nhật.

Trong thời gian ngưng họp vào ngày thứ Sáu, ngoại trưởng Sauvagnargues đã đáp phi cơ lên phía bắc Ai Cập để viếng thăm các đền dài cổ xưa ở Luxor và Abu Simbel. Trong ngày thứ Bảy ông đã trở lại Le Caire.

Ngoài các cuộc tiếp xúc với ngoại trưởng Fahmi, ông Sauvagnargues còn hội kiến với Tổng Thống Sadat và Thủ tướng Abdel Aziz Hegazi.

Vào ngày mai, ngoại trưởng Pháp cũng sẽ thảo luận với ông Mahmoub Riah, tổng thư ký «Liên đoàn Ả Rập».

Hai ông sẽ thảo luận về những khó khăn của cuộc đối thoại giữa khối Ả Rập và Âu Châu. Các cuộc thảo luận này từng bị đình hoãn vì có sự bất đồng ý kiến

5 TIẾP THEO TRANG 1

hôm thứ Bảy cho biết một hội nghị cấp ngoại trưởng về sự điều hợp chính sách qui tụ Ai Cập, Syrie Jordanie và tổ chức giải phóng Palestine (PLO) được dự định tổ chức vào ngày 1 tháng Giêng 1975

Mục đích chính của hội nghị này sẽ là điều hợp mối liên lạc giữa Jordanie và tổ chức PLO

TEHERAN BA TƯ 22-12 (AP)— Thủ tướng Ba tưAmirAbass Zoveida tối thứ Bảy đã nói với Thủ tướng Pháp Jacques Chirac rằng, việc trao đổi quan điểm giữa Ba Tư và Pháp đã đạt được kết quả là sự hợp tác song phương giữa Ba Tư và Pháp trong các lãnh vực kinh tế, như xây dựng những xưởng hóa học khai thác hơi thiên nhiên, phát triển nguyên tử năng và canh nông.

6 TIẾP THEO TRANG 1

Cho đến nay người ta đã tìm thấy 10 tử thi,

KITZBUEHEL ÁO 22-12(Reuter).— Một vụ tuyết lở đã xảy ra hôm thứ Bảy tại Kitzbuehel Áo khiến 8 người trượt tuyết thiệtmạng và nhiều người khác dường như cũng đã chết.

Có hai huấn luyện viên về trượt tuyết được ghi nhận mất tích và vài nguồn tin khác cho biết, ba người khác hiện còn bị chôn dưới lớp tuyết dầy. Đây là một tai nạn thảm khốc nhất tại Áo, kể từ thế chiến thứ II.

7 TIẾP THEO TRANG 1

của đối phương. Các biến chuyển mới ở Phi Châu và vai trò của tổ chức địa phương như OUA, OCAM cũng được đề cập tới. Ngoạitrưởng Bắc đã rút ra những kết luận và đề ra những công tác mới cho các nhiệm sở VNCH ở Phichâu.

Hội nghị đã kết thúc trong tinh thần cảnh giác cao độ trước những khó khăn đang chờ đợi, nhưng cũng trong tinh thần tin tưởng ở thế tất thắng của chính nghĩa VNCH.

8 TIẾP THEO TRANG 1

đoan quyết với tân phó tổng thống Hoa Kỳ Rockefeller rằng ôRockefeller sẽ đóng một vai trò trọng yếu trong chính sách đối nội của chính phủ.

TT Ford mặt khác cũng đã khẳng định rõ rằng không giống như những vị phó tổng thống khác thường ngồi chơi xơi nước phó tổng thống Rockefeller «sẽ có thực quyền và trách nhiệm trong guồng máy chính quyền».

Tòa Bạch Ốc cũng cho biết thêm rằng PTT Rockefeller sẽ trở thành vị kiến trúc sư trong chính sách đối nội của TT Ford.

Điện Thoại CANH SÁT CỨU CẤP

DÂN SỰ : Gọi số 17

Hoặc các số 20.093—20.094—21.791—21.795—21.796—23.597

QUÂN SỰ : Gọi số 60.017

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :

Ngày 10-01-75 lúc 09,00 giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

— Chuyên chở quân dụng bằng đường biển từ Saigon hoặc TânCảng đến Nha Trang hay Cam Ranh Qui Nhơn và Đà Nẵng hoặc ngược lại choQLVNCH kỳ đệ 1 LCN-75 thuộcĐLSsố 026-MD-MƯ4ngày 13-12-75 trị giá ước lượng 90,000.000đ00 (3 lô)

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), số 18 đại lộ Trần quốcToản SAIGON 10.

SAIGON, ngày 20.12-1974

579 — CỤC MÃI DỊCH

Những người em lính

Vì Bưu Cục thư từ quá ứ đọng. Kẻ trời Âu thành thật gởi lời về cầu chúc những người Em mến trên bốn vùng chiến thuật và gia quyến một mùa Giáng Sinh vui tươi, an lành nơi đất MẸ.

NGUYỄN VÂN.

LTS.— Rất tiếc vì thư nhận trễ nên không nhắn tin sớm được như ông Nguyễn Vân đã yêu cầu.

TT

Kết quả xổ số Kiến thiết

Mở ngày Thứ Bảy 21-12-1974

Trúng 500 đồng	10
Trúng 2.500 đồng	555
Trúng 5.000 đồng	231
Trúng 25.000 đồng	5.132 — 0.552
Trúng 50.000 đồng	31.806—85 158 21.781 — 58.334— 24 187— 20 978
Trúng 250.000 đồng	751.951 — 491.973 — 427.504 — 104 445
Trúng 500.000 đồng	677.486 — 191.899 — 993.742 — 994.256

Độc đắc 5.000.000 đồng

435.557

Trúng an ủi 10.000 đồng các vé so với vé số trúng ở lô Độc Đắc trật 1 con số bất cứ ở hàng nào.

THUYẾT KÝ CÔNG TY 146 Trần Quý Cáp Saigon

THÔNG BÁO PHÂN BÓN TỒN KHO

(Tham chiếu Thông Cáo số 74-BTM và KN/PTNT/KS/ThgC ngày 04-9-74

PHÂN BÓN TỒN KHO TÍNH ĐẾN 18 GIỜ NGÀY 20-12-1974.

UREA S/S KOYO MARU	14T900	kho VNHK và THK Si 160.000đ/1 Tấn kể cả TGGT		
UREA S/S COLUMBIA	53.	—	—	
DAP S/S COLUMBIA	26.400	—	—	
UREA S/S GREEN VALLEY	91T	—	—	
UREA S/S IRIS	61.	—	—	
DAP S/S IBERVILLE	26.	—	—	
DAP S/S ALTURAB	24.	—	—	

Danh sách khách hàng mua phân bón trong tuần kể từ 14-12-74 đến 20-12-74

1) Nguyên-thi-Gioi, 18 Gia Long, Châu Đốc 7T.500 DAP 154.000đ/1T. (kể cả T. nt.

2) Tang-Ngoc-Duc, 72 Gia Long, Châu Đốc 7.500 DAP

Tổng cộng : 15T.000

HỘP THƯ

Ông NGUYỄN-VĂN(Balê)Công ty GREAT EASTERN BOOK Co (Hongkong) — Chúng tôi đã nhận được thư mua báo dài hạn của quý ô. sẽ có thư riêng trả lời quý ông về vấn đề này. Đa tạ.

ÔNG NGUYỄN KIM DOANH (Englewood)— Sẽ gởi đến ông số báo mà ông đang cần — Về số tiền 500 đô là ông muốn gởi tặng đồng bào nghèo sẽ có thư riêng nói rõ về thể thức chuyển ngân nào thuận tiện nhất. Đa tạ.

TIỀN TUYẾN

Nhận Định

(Tiếp theo trang 1)

yếu vì không thể để một Đại sứ phải chờ đợi vô hạn định ngày trình ủy-nhiệm-thư.

Mặt khác, đây cũng là một biến cố chưa từng có trong lịch sử ngoại giao quốc tế và sự kiện này đã làm nổi bật thái độ phi lý của CSBV khi xử dụng một thứ áp-lực kỳ cục trong đường lối ngoại giao.

«Già néo đứt dây» hay «thả mồi bắt bóng» thì đó cũng là một bài học ăn năn đã muộn màng của các lãnh tụ già nua ngoan cố ở Hà nội hiện nay.

TIỀN TUYẾN

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

quần chúngđang oán ghét Cộng sản cứ đánh hoài, phá phách hoài không để yên cho họ làm ăn. Theo Đài BBC thì có tới trên 20.000 người ở vùng Châu thổ sôngCửu Long phải bỏ nhà bỏ cửa vào những ngày áp lễ Giáng Sinh này.

Ni Sư Huỳnh Liên :

—Như vậy thì lúc này mình không thể đòi hòa bình, hòa giải này nọ bằng cách xuống đường, cản trở công việc làm ăn của quần chúng được.

— Đồng ý, biểu tình lúc này quần chúng sẽ đánh mình chết, nhưng mình phải làm một cái gì để cho có tiếng vang chứ ?

Hai người chụm đầu vào nhau suy nghĩ, tính toán. Một lúc sau bà Thành trong cử chỉ tuyệt vọng nói với Ni sư Huỳnh Liên:

— Tôi sẽ viết thư ra kêu cứu mấy bà ở ngoại quốc, tôi sẽ phịa ra là chúng mình đang bị cầm tù không đi đâu được không làm gì được để họ thấy rằng mình đâu phải là thất nghiệp, để họ còn xin tiền dùm mình chớ? Không có tiền ngoại bang gởi qua mình làm quái gì được?

— Ờ được đó, bà nhớ phịa dùm cả tôi nữa nghe. Cứ nói là tôi đang bị cầm tù lỏng, không ăn uống gì được, để xin nước mắt mấy bà ở bên đó. Họ biết quái quỷ gì về tình hình nước mình. Rồi họ sẽ gởi tiền cho mình nhiều hơn, để khi nào tình thế êm êm, Cộng Sản nó hô hào hòa Bình, nó sài tới thủ đoạn bạo lực chính trị thì chúng mình lại ra, lại biểu tình, lại khuấy lên chơi.

Đồng bào hồi cư Hậu Nghĩa được cấp phát khoảng 9 triệu đồng

● Trên 9.000 gia đình nạn nhân chiến cuộc Quảng Ngãi được trợ cấp.

● HOÀI THANH ghi

QUẢNG NGÃI.— Phái đoàn Ty Xã Hội Quảng Ngãi trong tuần qua đã đến một số xã trong Tỉnhcấp phát 3 065.990đ và 149.747 ký gạo cho đồng bào nạn nhân chiến cuộc tại chỗ và đồng bào tạm lánh cư.

Trong số này, 50 gia đình gồm 389 nhân khẩu, 7 người lớn bị tử thương, 20 trẻ nhỏ bị thương tại Nghĩa chánh quận Nghĩa Hành, được cấp 3.065.99ưđ.

Ngoài ra, 9,051 gia đình, gồm 43.174 nhân khẩu, thuộc xã Sơn Hải Sơn Mỹ, Sơn Hòa (Sơn Tịnh)Bình Thiện, Bình Thông, Bình Đức (Bình Sơn) Nghĩa Thuận (Nghĩa Hành) và các quận Minh Long, Ba Tơ, được cấp 149 747 ký gạo cứu trợ.

● HẬU NGHĨA.— Nhằm giúp đồng bào hồi cư ấp Bình Chánh xã Tân Phú Thương quận Đức Hòa, có phương tiện sinh sống, Chánh quyền tỉnh Hậu Nghĩa tuần qua đã lập thủ tục trợ cấp tiền thay 3 tháng gạo ăn cho 158 gia đình gồm 962 đồng bào cư ngụ tại ấp kể trên.

Mỗi đồng bào được cấp 9,000đ thay 45 ký lô gạo dùng trong ba tháng, tính chung số tiền cấp phát lên đến 8.658.000đ.

Trước đó, vào hạ tuần tháng 11-74 chánh quyền tỉnh Hậu Nghĩa cũng đã cấp phát tiền thay vật liệu xây nhà cho 157 gia đình hồi cư ấp Bình Chánh mỗi gia đình được lãnh 50,000đ, tính chung tổng số tiền trợ cấp lên đến 7.850,000đ.

TRẦN-MỸ-PHÁT CÔNG-TY

598 Đồng Khánh Saigon 5

Danh sách khách hàng mua phân bón trong tuần lễ

Từ ngày 14-12-74 đến ngày 20-12-74

(Thi hành thông cáo số 74/BTMKN/PTNT/KS/ThgC ngày 4-9-74)

TÊN VÀ ĐỊA CHỈ	LOẠI PHÂN	SỐ LƯỢNG
Đặng-Chấn-Linh 98 Lệ Minh Hoàng Cái Bè Mỹ Tho	UREA	2T50
Ngô-thị-Mỹ 29/6 ấp T.S.4 Bình Chánh Gia Định	-nt-	6T00
Nông-thị-Nối 28/3 ấp T.3 Hòa Hảo Châu Đốc	-nt-	12T50
Châu-thị-Cư 1/105 ấp T.S.3 B.T Đ. Gia Định	-nt-	7T50
Trương-thị-Phấn 72/1 ấp T 2 Hòa Hảo Châu Đốc	-nt-	5T00
Châu-tư-Hồ 1/1 ấp 1 Xã Qui Đức B.C. Gia Định	-nt-	7T00
Văn-thị-Tám 429 Nguyễn Huệ Cai Lậy Mỹ Tho	-nt-	5T00
Hồng-Da 4/4 ấp 3 Xã Bình Chánh Gia Định	-nt-	6T85
Vương-thị-Yến 82 Nguyễn-thái-Học Banmethuot	20-20-15	14T50
Ng-trọng-Bích-Thủy 93/3 Đ.T A M.P. Long An	UREA	14T00
Vương-thị-Yến 82 Ng. Thái Học Banmethuột	-nt-	1T20
Nguyễn-Giỏ 276 A Phan đình Phùng Đalạt	-nt-	8T00
Phan-thị-Giảng Xã Bình Phong Thạnh Long An	-nt-	7T00

Hàng tồn kho tính đến 16giờ ngày 20-12-74	Giá sỉ không gồm TGGT	
15T00 Fairland V-495	20-20-15	đ146,727/T
8T25 Fairland V-496	-nt-	146.517
0T85 American Oriole	UREA (gồm 160.000	
0T15 Elizabeth Roth	-nt-	TGGT)n -nt-
103T40 Green Valley (đã cấp H.Đ.19T0)	-nt-	-nt-
32T65 Celerina Built (" " 7T50)	-nt-	-nt-

THIỆP CHÚC TẾT ĐẶC BIỆT

CÓ CẢ MỘT CUỐN LỊCH 6 TỜ

Giá 120$

CÓ BÁN KHẮP NƠI

- Đẹp không kém lịch Ngoại quốc
- Giá chỉ bằng một thiệp chúc Tết thường
- Tiện gởi bằng Bưu Điện (có sẵn phong bì)
- MỘT QUÀ TẶNG LỊCH SỰ — QUÀ LƯU NIỆM TẤT NIÊN DỄ THƯƠNG
- CÓ CHỖ IN THÊM TÊN HIỆU — QUẢNG CÁO
- Rất tiện cho HỌC SINH SINH VIÊN — CÔNG KỸ THƯƠNG GIA — CÔNG TƯ CHỨC

Mua sỉ giá Đặc biệt tại 10 Phạm Ngũ Lão Saigon 2

CÁO THỊ ĐẤU THẦU (LẦN 2)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :

Ngày 30-Th-12-74 lúc 0900 giờ, tại:

— Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần quốc Toản- Saigon 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

— V/v cung cấp nhật báo và tuần báo cho Tổng Cục CTCT năm 1975 thuộc ĐLS số 09-MD-MƯ-3 ngày 25-11-74, trị giá ước lượng 2.700.000đ

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

SAIGON, ngày 20 Th 12-1974

578 — CỤC MÃI DỊCH

Chủ Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM-MINH KÍNH
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn xin đề :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự :
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96,034

PHƯỚC-TÂN CÔNG-TY

267-269 Lê Thánh Tôn Saigon 2

THÔNG BÁO PHÂN BÓN TỒN KHO

(T/c Thông cáo số 74-BTMKN/PTNT/KS/ThgC 4-9-74)

Tính đến ngày 20-12-74.

s/s COLUMBIA	30T40	D.A.P.
s/s COLUMBIA	52T05	UREA
s/s GREEN VALLEY	91T00	UREA
s/s IRIS	54T90	UREA

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM

NHA TRANG BỊ

Cáo thị đấu thầu công khai

CÔNG TÁC : Thiết lập hệ thống phân phối điện Trung và hạ thế tại Khu Khai Thác Điện Lực Miền Đông thuộc Công Ty ĐLVN.

THỜI GIAN KHẾ ƯỚC : 01 năm

TRỊ GIÁ KHẾ ƯỚC : 15.000.000đ.

TIỀN KÝ QUỸ : 300.000đ (nạp theo đơn thuận thầu)

NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU :

Nạp đơn dự thầu tại phòng họp Nha Trang Bị, Công Ty Điện Lực Việt Nam — Thủ Đức từ 8giờ đến 9giờ ngày 07-01-75.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :

Mở thầu vào 9 GIỜ SÁNG NGÀY 7-1-75 tại phòng họp Nha Trang Bị — Thủ Đức.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU,

1) Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, Sở Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Biến Điện Saigon)

2) Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Thông Báo Phân Bón Tồn Kho

Tham chiếu : TC số 16/BTUKN/ThgC ngày 16-02-1974 và số 74-75/BTMKN/PTNT/KS/ThgC ngày 04-07-09-1974

CÔNG TY PHÂN BÓN VIỆT NAM (SODEVI S.A.)

83-C Bùi Thị Xuân Saigon

Hàng Tồn Kho tính đến ngày 20-12-1974 như sau :

438 Tấn 900	UREA	160.000đ— Mỗi Tấn gồm có Thuế TGGT
418 Tấn 950	DAP (SÁ)	160.000đ— — nt —
237 Tấn 350	MIXED 20.20.15	161.000đ—

Danh sách Khách Hàng mua phân trong tuần từ 14 đến 20-12-74

Kim Thành	52/4 Nguyễn Huệ Cai Lậy	Định Tường	15 Tấn	UREA
Lê Thị Gọn	64/1B Phan Thanh Giản	Sa Đéc	22 Tấn 500	"
Hữu Nghĩa	148 Quốc Lộ 4	Long An	15 Tấn	"
Nguyễn Thị Nương	Xã Bình Phong Thạnh	Long An	19 Tấn	"
Tân Long	330A Nguyễn Đình Chiểu	Long An	7 Tấn 500	"
Võ Thị Nhàn	46/7B Ấp Tân Hưng Tân Thới Hiệp	Hóc Môn	26 Tấn 500	"
Hà Thị Ngân	Xã Hưng Thọ Phú	Long An	15 Tấn	"
Hiệp Hòa	Xã Bình Phong Thạnh	Long An	7 Tấn 500	"
Thuận Thành	Xã Bình Thạnh Tây	Sa Đéc	22 Tấn 500	"
H.T X Nông Nghiệp Hiệp Thành	53/1 Ấp Phú Lợi I Xã Phú Hòa	Bình Dương	7 Tấn 500	"
Hưng Phát	18 Gia Long	Châu Đốc	10 Tấn	"
Võ Thị Khứng	196 Trần Hưng Đạo	Tuy Hòa	21 Tấn	"
Xuân Phong	415 Nguyễn Huệ Cai Lậy	Định Tường	15 Tấn	"
Đồng Hiệp	1/2 Lương Thiện Trung An Châu Thành	Mỹ Tho ĐT	14 Tấn 500	"
Tân Lợi	Phước Lợi Bến Lức	Long An	7 Tấn	"
Tân Chấn Phát	11/1 Trần Hưng Đạo Phùng Hiệp	Cần Thơ	2 Tấn	"
Quảng Thành	55 PB Nguyễn An Ninh Cần Thơ	Phong Dinh	5 Tấn	"
Thành Lợi	65 Ngô Quyền	Long An	11 Tấn	"
Kim Ngọc	205/1 Ấp Vĩnh Lân Xã Vĩnh Trinh	An Giang	30 Tấn	"
Phạm Văn Truyền	5/9 Ấp Đông Hải Hố Nai	Biên Hòa	22 Tấn 500	"
Kim Loan	Ấp Đông Hải I Xã Hố Nai	Biên Hòa	15 Tấn	"
Ngô Thị Mỹ	29/6 Ấp Tân Sinh 4 Bình Chánh	Gia Định	18 Tấn 500	"
Thuận Thành	Xã Bình Thạnh Tây	Sa Đéc	37 Tấn	"
Tiến Thạnh	81 Quốc Lộ I Bảy Hiền	Gia Định	2 Tấn	"
Kim Ngọc	205/1 Ấp Vĩnh Lân Xã Vĩnh Trinh	An Giang	15 Tấn	"
Trung Hưng	1/3 Lương Thiện Trung An Châu Thành	Mỹ Tho ĐT	22 Tấn 500	"
Thành Lập	Xã Bình Phong Thạnh Thủ Thừa	Long An	3 Tấn 500	"
Thái Văn Thái	13/15 Khóm Nguyễn Bỉnh Khiêm Rạch Giá	An Giang	5 Tấn	"
Thái Trung Tâm	Ấp Nam Xã Dương Điềm Mỹ Tho	Định Tường	7 Tấn 500	"
Nam Phong	4/4 Ấp 3 Xã Bình Chánh	Gia Định	7 Tấn 500	"
Trần Thị Nhàn	57/1 Xã Long Hòa Lạc	Định Tường	7 Tấn	"
Đào Văn Sửu	14/1 Ấp Tân Thạnh Tân Lý Tây Bến Tranh	Định Tường	7 Tấn 500	"
Thái Hòa	17/5 Ấp Tân Long Tân Vĩnh Hòa	Sa Đéc	12 Tấn	"
Thuận Thành	Xã Bình Thạnh Tây	Sa Đéc	7 Tấn 500	"

NHÀ MÁY XIMANG HATIEN

19 Võ-di-Nguy, Saigon, Đ.T 25.648-93.809-94.319

CÁO THỊ GỌI THẦU

I.— MỤC ĐÍCH : Khai thác ụ tàu tại Nhà Máy XMHT — KIÊN LƯƠNG.

— Điều kiện sách riêng số 25/74 duyệt y ngày 12-12-74.

II.— LỊCH TRÌNH NẠP HỒ SƠ:

— Hồ sơ số 1 và số 2 ngày 31-12-74 trước 10 giờ tại Nhà Máy XMHT—THỦ ĐỨC (xa lộ SAIGON-BIÊN HÒA).

III.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI KHUI THẦU :

Lúc 10 giờ30 ngày 31-12-74 tại Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên THỦ ĐỨC (xa lộ SAIGON-BIÊN HÒA).

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

a) Nha Hành Chánh và Nhân Viên Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên số 19 đường Võ di Nguy (lầu 4) SAIGON 1 trong các ngày giờ làm việc công sở.

— TỪ 08 GIỜ ĐẾN 16 GIỜ 30.

Riêng thứ bảy TỪ 08giờ 00 ĐẾN 12giờ 30.

b) Sở Chuyên Vận Nhà Máy Xi Măng THỦ ĐỨC (xa lộ SAIGON BIÊN HÒA) trong các ngày làm việc công sở :TỪ 08 giờ 00 ĐẾN 16 GIỜ 30. Riêng thứ bảy từ 8 giờ 00 đến 12 giờ 30.

THỦ ĐỨC, Ngày 18 tháng 12 năm 1974

NHÀ MÁY THỦ ĐỨC

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)